

# BioUltra

## BRUKSANVISNING

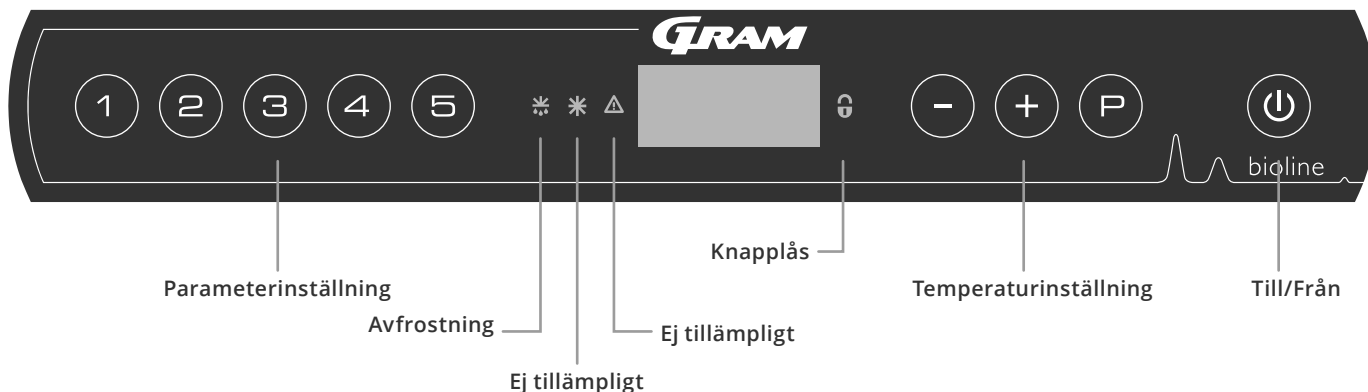
MODEL: UL570

Originalbruksanvisning

Revisjonsnr. 20260701  
Språk Svenska

**GRAM**  
Biostorage you can depend on

# Snabbguide – BioUltra



## Till/Från

Tryck på -knappen för att starta skåpet. Tryck på knappen i 6 sekunder för att stänga av skåpet. Skåpets programversion visas när skåpet slås på, följt av varianten. Skåpet är klart att användas när temperaturen visas.

## Ställa in temperaturen

Temperaturen ställs in genom att hålla knappen intryckt och trycka på antingen eller . Bekräfta inställningarna genom att släppa knapparna.

## Användarmeny

| Menyåtkomst  +  →         | ↕   | →   |                    |                                                                                  |
|---------------------------|-----|-----|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Lokala larminställningar  | LAL | LhL | [° C]              | Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A2]                                      |
|                           |     | LLL | [° C]              | Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [[A3]                                    |
|                           |     | Lhd | [Min.]             | Fördröjning av övre larmgräns                                                    |
|                           |     | LLd | [Min.]             | Fördröjning av nedre larmgräns                                                   |
|                           |     | BU  | Till/Från (on/off) | Akustiskt larm för larmkoderna [A2] och [A3]. [1=till/0=från]                    |
| Externa larminställningar | EAL | EhL | [° C]              | Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A4]                                      |
|                           |     | ELL | [° C]              | Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A5]                                     |
|                           |     | Ehd | [Min.]             | Fördröjning av övre larmgräns                                                    |
|                           |     | ELd | [Min.]             | Fördröjning av nedre larmgräns                                                   |
|                           |     | BU  | Till/Från (on/off) | Akustisk signal för externa larmkoder [A4], [A5]. [1=till/0=från]                |
| Offset för givare         | cAL | cA  | [K]                | Offset för A-givare. Referensgivare för kylsystemet                              |
|                           |     | cE  | [K]                | Offset för E-givare. Referensgivare för display och larm                         |
|                           | ALL |     |                    | Aktivering av alla eskortlarmgränser. [FAS]=låsta gränser/[ESC]=följer börvärdet |
|                           | dPS |     |                    | Referensgivare för displayen (A eller E) (E är fabriksinställning)               |

## Exempel: Ställa in de övre gränserna för larmen; LhL

- ↳ Tryck och håll + i mer än 3 sekunder tills LAL visas på displayen
- ↳ Tryck på för att välja LAL, LhL visas nu på displayen
- ↳ Tryck på för att välja LhL, 25 visas på displayen
- ↳ Tryck på eller för att ställa in önskat värde för den övre temperaturgränsen
- ↳ Tryck på för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Tryck på två gånger för att återgå till LAL
- ↳ Tryck på för att komma till nästa nivå. EAL, cAL, ALL och dPS finns på samma nivå
- ↳ Tryck på för att lämna användarmeny

## Larm

|           |      |                                                            |
|-----------|------|------------------------------------------------------------|
| Larmkoder | [A2] | De övre larmgränserna (LhL) larm är eller har aktiverats   |
|           | [A3] | De nedre larmgränserna, (LLL) larm är eller har aktiverats |

### Kvittera ett akustiskt larm

Temperaturlarmkoder [A2] och/eller [A3]: Blinkar på displayen. Tryck på  $\odot$  för att kvittera. Displayen fortsätter att blinka om temperaturen ligger utanför larmgränserna.

### Kopplade larm: [A2], [A3], [A4], [A5]

På grund av de potentiella konsekvenserna av larm kommer den röda varningstriangeln att tändas samtidigt som motsvarande larmkod blinkar i displayen. Larmläget förblir på tills det bekräftas genom att trycka på  $\odot$ .

### Avläsning av Max/Min temperatur

Läs av den högsta registrerade temperaturen i skåpet genom att hålla in  $\oplus$ . Läs av den lägsta registrerade temperaturen i skåpet genom att hålla in  $\ominus$ .

### Avläsning av larmhistorik – Exempel [A2]

[A2] blinkar på displayen – Detta betyder att temperaturen har överskridit det inställda värdet för den övre temperaturgränsen, LhL. Tryck på  $\odot$  för att kvittera [A2]. Displayen fortsätter att blinka, vilket indikerar att det finns information i larmhistoriken. Tryck på  $\oplus$ , Htt (High temperature time) visas, tryck på  $\odot$  för att se hur länge temperaturen har legat över den inställda larmgränsen. Tryck på  $\odot$  för att återgå till Htt. Tryck på  $\oplus$  för att komma till Ht (Highest temperature). Tryck på  $\odot$  för att läsa av den högsta registrerade temperaturen under Htt. Tryck på  $\odot$  för att återgå till Ht och tryck på  $\odot$  igen för att lämna larmhistorikfunktionen. Proceduren för att läsa ett [[A3]-larm är identisk, fränsett att du kommer till larmhistoriken genom att trycka på knappen  $\ominus$ . Vid avläsning av temperaturer under inställda gränsvärden är parametrarna Ltt och Lt. En blinkande display utan larmkoder indikerar att larmkoderna har kvitterats, men att larmsystemet innehåller information.

### Återställa Max/Min och larmhistorik

Återställning av Max/Min och larmhistorik görs genom att hålla  $\ominus$  och  $\oplus$  intryckt i mer än 3 sekunder, varefter en ljudsignal hörs när återställningen är klar.

## Givaravläsning och felkoder

| Menyåtkomst $\odot + \ominus \rightarrow$ | $\downarrow$ | $\odot \rightarrow [^{\circ}\text{C}]$ | Displaykod och motsvarande meddelande |                                                                                     |
|-------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Givare för kylsystem                      | P-A          | Värde på givaren för kylsystemet       | F1                                    | Fel på givare för kylsystem                                                         |
| Givare för förångare                      | P-B          | Värde för förångargivare               | F2                                    | Fel på förångargivare                                                               |
| Givare för kondensor                      | P-C          | Värde för kondensorgivare              | F3                                    | Fel på kondensorgivare                                                              |
| Sensor för display och larm               | P-E          | Värde för display och larmgivare       | F5                                    | Fel på givare för display och larm                                                  |
|                                           |              |                                        | F7                                    | Överhettad kondensor                                                                |
|                                           |              |                                        | F8                                    | Övertryckssäkerhetsbrytaren har löst ut på grund av för högt tryck i LT-kylsystemet |

# Innehållsförteckning

|                                               |    |                                                           |    |
|-----------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------|----|
| <b>Snabbguide – BioUltra</b> .....            | 2  | <b>Allmän info</b> .....                                  | 37 |
| <b>Innehållsförteckning</b> .....             | 4  | Ansvar. ....                                              | 37 |
| <b>Säkerhet</b> .....                         | 5  | Typ-/nummerskylt. ....                                    | 38 |
| Innan du fortsätter .....                     | 5  | Ingångsport .....                                         | 39 |
| Skåpkomponenter .....                         | 6  | Dörrlås .....                                             | 40 |
| <b>Installation</b> .....                     | 8  | Lådor och ställ .....                                     | 41 |
| Första installation .....                     | 8  | Montera/demontera dörrhandtag .....                       | 42 |
| Omgivning .....                               | 10 | Viktigt .....                                             | 43 |
| Montering av hyllor .....                     | 12 | Kassering .....                                           | 44 |
| Korrekt användning av yttre dörrhandtag ..... | 13 | <b>Datablad</b> .....                                     | 45 |
| Korrekt användning av inre dörrhandtag .....  | 14 | BioUltra UL570 .....                                      | 45 |
| Potentialfritt larmrelä .....                 | 15 | <b>Kylkretsar</b> .....                                   | 49 |
| Anslutning till elnätet .....                 | 16 | Luftkylda skåp BioUltra UL570 H, 50 Hz .....              | 49 |
| Potentialutjämnning .....                     | 18 | Luftkylda skåp BioUltra UL570 H, 60 Hz .....              | 50 |
| Anslutning till vattenförsörjning .....       | 19 | Luftkylda skåp BioUltra UL570 G, 50/60 Hz .....           | 50 |
| <b>Start</b> .....                            | 20 | Hybridskåp (luft- och vattenkylda) BioUltra UL570 H ..... | 51 |
| Display .....                                 | 20 | Luftkylda skåp BioUltra UL570 G .....                     | 52 |
| Genomgång av menyerna .....                   | 21 | Hybridskåp (luft- och vattenkylda) BioUltra UL570 G ..... | 53 |
| Felkoder .....                                | 22 | <b>Kopplingsschema</b> .....                              | 54 |
| <b>Lokala larminställningar</b> .....         | 23 | Alla BioUltra UL570 skåp .....                            | 54 |
| Lokalt larm om hög temperatur .....           | 23 | <b>Försäkran om överensstämmelse</b> .....                | 55 |
| Lokalt larm om låg temperatur .....           | 23 | <b>Allmänna underhållsanvisningar</b> .....               | 56 |
| Lokal höglarmsfördröjning .....               | 24 | Underhållsplan .....                                      | 57 |
| Lokal låglarmsfördröjning .....               | 24 | <b>Allmänna rengöringsanvisningar</b> .....               | 59 |
| Lokala akustiska inställningar .....          | 25 | Rengöringsplan .....                                      | 60 |
| <b>Externa larminställningar</b> .....        | 26 | <b>FAQ</b> .....                                          | 64 |
| Extern höglarm .....                          | 26 | <b>IQ &amp; OQ</b> .....                                  | 66 |
| Extern låglarm .....                          | 26 | Installation & Operation Qualification .....              | 66 |
| Extern höglarmsfördröjning .....              | 27 | <b>PQ</b> .....                                           | 74 |
| Extern låglarmsfördröjning .....              | 27 | Performance Qualification .....                           | 74 |
| Externa akustiska inställningar .....         | 28 | <b>Index</b> .....                                        | 86 |
| <b>Parameterinställningar</b> .....           | 29 |                                                           |    |
| Givaroffset .....                             | 29 |                                                           |    |
| Eskortlarmgränser .....                       | 31 |                                                           |    |
| Displaysensor .....                           | 32 |                                                           |    |
| <b>Regelbundet underhåll</b> .....            | 33 |                                                           |    |
| Rengöring .....                               | 33 |                                                           |    |
| Dörrtätningsskåp .....                        | 34 |                                                           |    |
| Avfrostning av inre dörrar och skåp .....     | 35 |                                                           |    |
| Utjämningsventil .....                        | 36 |                                                           |    |

Copyright © 2006- Gram BioLine, en division inom Gram Scientific ApS, Danmark. Samtliga rättigheter förbehålles.

Innehållet i denna publikation ägs av Gram BioLine (om annat ej anges) och är skyddat av såväl danska som internationella lagar och bestämmelser rörande upphovsrätt.

Information och bilder får ej användas, kopieras eller överföras utan föregående skriftligt tillstånd härför från Gram BioLine.



Tillverkad av  
**Gram Scientific ApS**  
Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danmark  
Tel: +45 73 20 13 00  
E-post: info@gram-bioline.com · www.gram-bioline.com

## Innan du fortsätter

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda skåpet.  
Om du behöver produktsupport är du välkommen att kontakta oss på: [support@gram-bioline.com](mailto:support@gram-bioline.com)

Denna bruksanvisning är avsedd för följande produktserier:

### BioUltra

Vi rekommenderar att du läser igenom denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda skåpet.

Gram BioLine garanterar inte säker drift om skåpet används för annat än avsett bruk. Innehållet i bruksanvisningen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Ingen del av denna bruksanvisning får reproduceras i någon form utan uttryckligt skriftligt medgivande från Gram BioLine. Gram BioLine garanterar skåpet under vissa garantivillkor. Gram BioLine ansvarar inte på något sätt för förlust eller skada på innehåll. Denna bruksanvisning ska betraktas som en integrerad del av skåpet och ska förvaras nära skåpet och vara lättillgänglig. Om bruksanvisningen går förlorad ska du kontakta din lokala återförsäljare eller Gram BioLine för att få en ny. Aktuella versioner av bruksanvisningen finns på [www.gram-bioline.com](http://www.gram-bioline.com)

## Avsedd användning

**Gram BioLine BioUltra**-frysar är konstruerade och tillverkade för att ge säkra och precisa förvaringsförhållanden vid extremt låga temperaturer.

Skåpet är konstruerade för följande temperaturområde:

UL -86/-60 °C

Vid den maximala omgivningstemperatur som anges i denna bruksanvisning och en maximal relativ luftfuktighet på 70 %. Användaren måste säkerställa att skåpet används i enlighet med avsedd användning. Onormal användning eller användning som strider mot avsedd användning eller de riktlinjer som anges i produktdokumentationen kan leda till: fara för patientsäkerheten, skada på förvarade artiklar, skada på skåpet, fara för användaren.

Gram BioLine-utrustning är designad för att användas i ett system med extra oberoende övervakningslarm för att säkerställa snabb reaktion vid larm och därmed maximal produktsäkerhet. Vid förvaring av värdefulla eller temperaturkänsliga material eller produkter är det lämpligt att använda ett autonomt larmsystem med kontinuerlig övervakning. Detta larmsystem bör utformas på ett sätt som gör det möjligt för behöriga personer att omedelbart upptäcka varje larmtillstånd och vidta nödvändiga korrigeringar åtgärder.

## Symboler som används i bruksanvisningen



**Fara**



**Risk för brand/brandfarliga material**



**Risk för elektriska stötar**



**Explosionsrisk/explosiva material**



**Risk för materiella skador**



**Information**



**Risk för personskada**



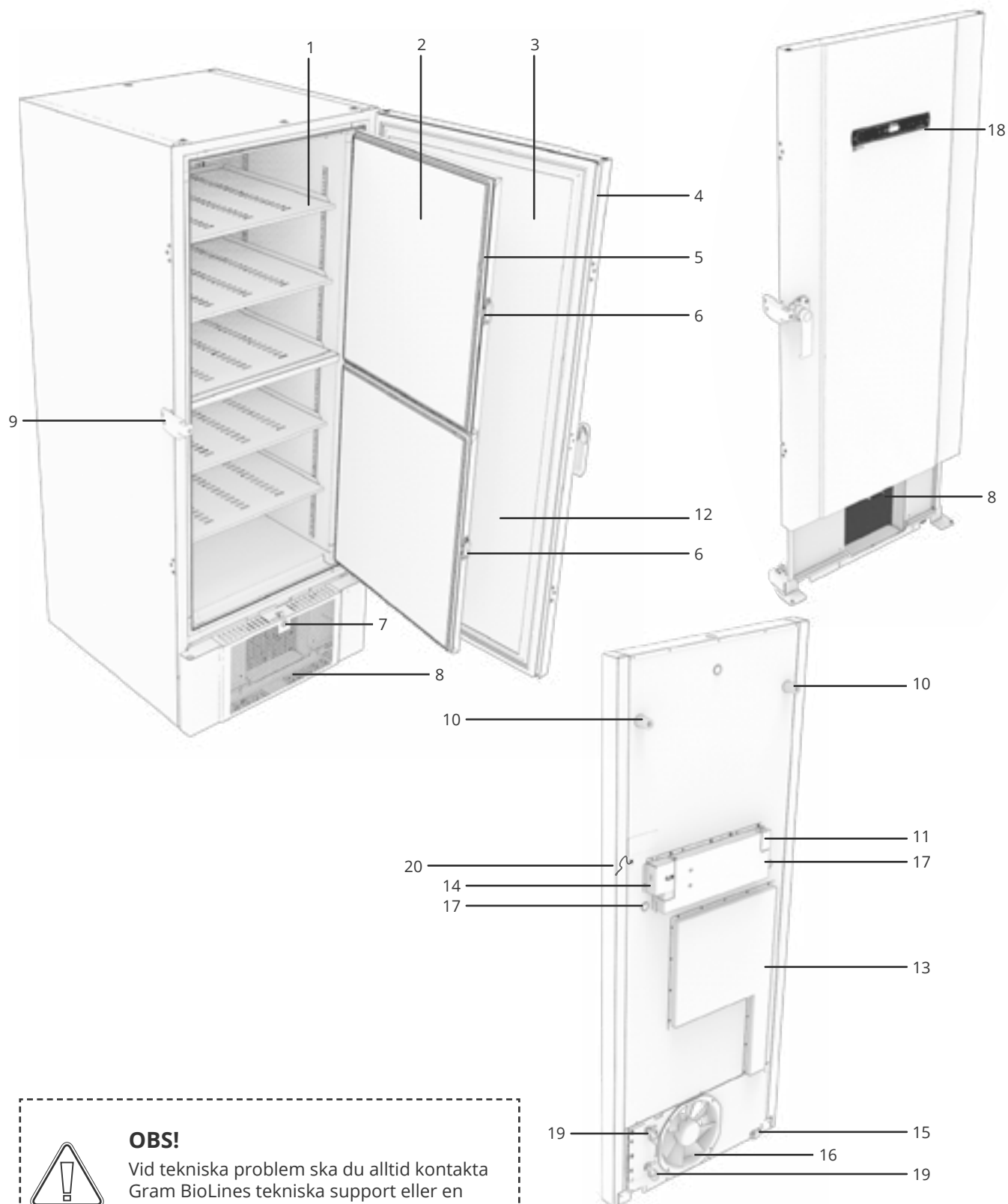
**ATEX-information**



**Risk för bränn-/frys-skador**

# Skåpkomponenter

Detta avsnitt beskriver huvudkomponenterna som är relevanta för användaren.



## OBS!

Vid tekniska problem ska du alltid kontakta Gram BioLines tekniska support eller en auktoriserad Gram BioLine servicepartner.

1. **Hyllor och väggskenor** – Säkerställ att hyllorna monteras enligt denna bruksanvisning innan de belastas. Alla hyllor måste stödjas av minst 6 hyllstödsklämmor vardera.
2. **Inre dörrar** – Säkerställ att dörrarna är helt stängda efter användning. För att minimera isbildning och temperaturvariationer ska dörröppning hållas så kort som möjligt. Innerdörrarna är löstagbara för enkel rengöring.
3. **Dörr** – Säkerställ att dörren är helt stängd efter användning. För att minimera temperaturvariationer ska dörröppning hållas så kort som möjligt.
4. **Dörrtättningslist** – Kontrollera att tättningslisten är flexibel och i gott bruksskick. Håll tättningslisten ren. Instruktioner för detta finns i denna bruksanvisning.
5. **Tättningslister för innerdörrar** – Kontrollera att tättningslisterna är flexibla och i gott bruksskick. Håll tättningslisterna rena. Instruktioner för detta finns i denna bruksanvisning.
6. **Låsmekanism för innerdörrar** – Se till att innerdörrarna är helt stängda efter användning. Instruktioner för användning finns i denna bruksanvisning.
7. **Dörrlås** – Lås för att säkra dörren.
8. **Frontpanel, luftintag och kondensor** – Täck inte över hålen i frontpanelen. Avlägsna frontpanelen för att komma åt kondensorn.
9. **Dörrhandtag och backspärr** – Dörrhandtaget måste vara i stängt läge när dörren stängs. Följ instruktionerna i denna bruksanvisning för att använda handtaget på rätt sätt.
10. **Gummimellanlägg** – Är avsedda att säkerställa lämpligt mellanrum mellan skåpet och väggen. Ta inte bort dem.
11. **Åtkomstplåt för spänningsfri kontakt** – Används för anslutning till ett externt larmsystem. Instruktioner för anslutning finns i denna bruksanvisning. Kom ihåg att ställa in externa larm (EAL).
12. **Tryckutjämningsventil** – Använd inte som ingångsport. Håll den så fri från is som möjligt.
13. **Servicelucka** – Används för att komma åt torrfiltret och värmeväxlaren. Gram BioLine auktoriserad servicepartner.
14. **Förlastskydd för att få tillgång till nätanslutningen** – Nätanslutningen är mekaniskt säkrad med förlastskyddet. Installationsanvisning finns i denna bruksanvisning.
15. **Länkhjul** – Hjulen gör det enkelt att positionera benen och ger dem extra stabilitet när de väl är utfällda. Instruktioner och försiktighetsåtgärder finns i denna bruksanvisning.
16. **Fläktutsug** – Blockera inte fläktutsuget. Blockering leder det till försämrad prestanda eller funktionsfel.
17. **Ingångsport** – Används för att leda givare och liknande in i skåpet. Kontrollera att ingångsporten är ordentligt försluten före start.
18. **Digital display för styrenhet** – Använd displayen för att visa skåpets temperatur och ställa in parametrarna som beskrivs i denna bruksanvisning.
19. **Inlopp och utlopp för vattenkyllning (om tillämpligt)** – Tillämpligt för vattenkylda och hybridkylda (vatten- och luftkylda) skåp. Kontrollera att det inte finns några tecken på mögel eller smuts innan vattenanslutningen görs. Observera att det kan finnas droppar av testvatten i vattensystemet.
20. **Potentialutjämning** – För att säkerställa överensstämmelse med ATEX-standard EN 60079-14. Se installationsavsnittet för specifikationer.



### OBS!

Om delar visar tecken på skada:  
använd inte skåpet och kontakta Gram  
BioLine eller leverantören för assistans.

# Installation

## Första installation

*Detta avsnitt i bruksanvisningen beskriver hur du installerar skåpet.*



- I-1\*:** Av säkerhets- och driftsskäl får skåpet inte användas utomhus.
- I-2\*:** Skåpet ska installeras i ett torrt och välventilerat utrymme.
- I-3\*:** För att säkerställa effektiv drift bör skåpet inte installeras i direkt solljus eller nära värmekällor.
- I-4\*:** Lägsta omgivningstemperatur: +10 °C  
Maximal omgivningstemperatur: +30 °C  
Börvärdestemperatur: -60 °C till -86 °C



Se till att använda lämplig personlig skyddsutrustning, såsom handskar, när du hanterar skåpet.



- I-5\*:** Undvik att placera skåpet i en klor-/syramiljö på grund av risken för korrosion.



- I-6\*:** Skåpet levereras med en skyddsfilm som ska tas bort före användning.



- I-7\*:** Rengör skåpet med en mild tvällösning före användning.



- I-8\*:** Skåpet får endast läggas ned under mycket korta perioder (t.ex. vid manövrering genom en dörröppning). Om skåpet har lagts ner måste det stå upprätt i minst 24 timmar före användning. Detta gör att oljan i kompressorerna kan rinna tillbaka på plats.



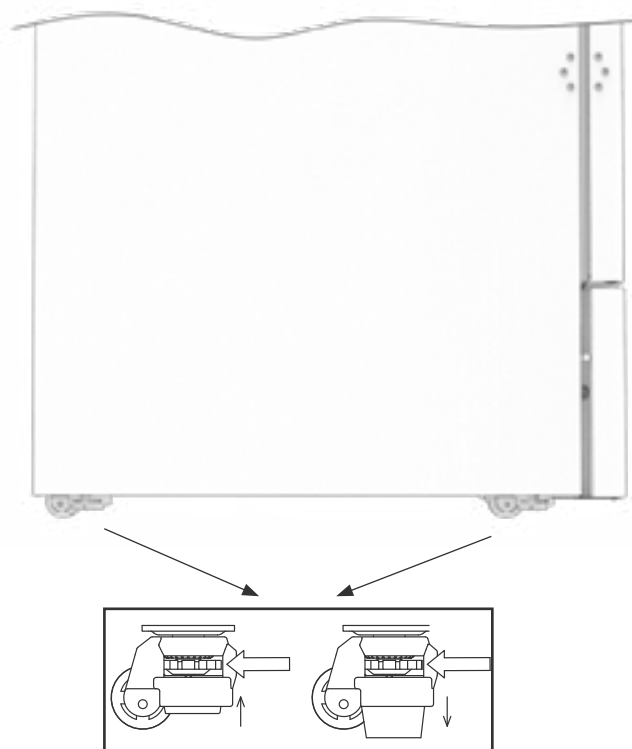
### **VARNING – RISK FÖR POTENTIELL ELEKTROSTATISK URLADDNING**

När du tar bort skyddsförpackningen och filmen kan elektrostatisk urladdning ske. Skyddsemballage och skyddsfilm får inte avlägsnas i ATEX-zoner.



*Detta avsnitt i bruksanvisningen beskriver hur du justerar skåpets länkhjul.*

- I-9\*:** När skåpet är placerat, säkerställ att minst två av skåpets ben är utfällda. Vrid på ratten för att antingen höja eller sänka benen. Genom att höja alla fyra benen kan skåpet flyttas obehindrat.
- I-10-11\*:** Alla BioUltra-skåp är utrustade med multifunktionella och justerbara länkhjul. Dessa gör det enkelt att positionera benen och ger dem extra stabilitet när de väl är utfällda.



Kom ihåg att koppla bort skåpets strömförsörjning innan du flyttar det.



Alla lyft av skåpet måste utföras med mekanisk lyftutrustning. Lyftning för hand kan orsaka personskador.

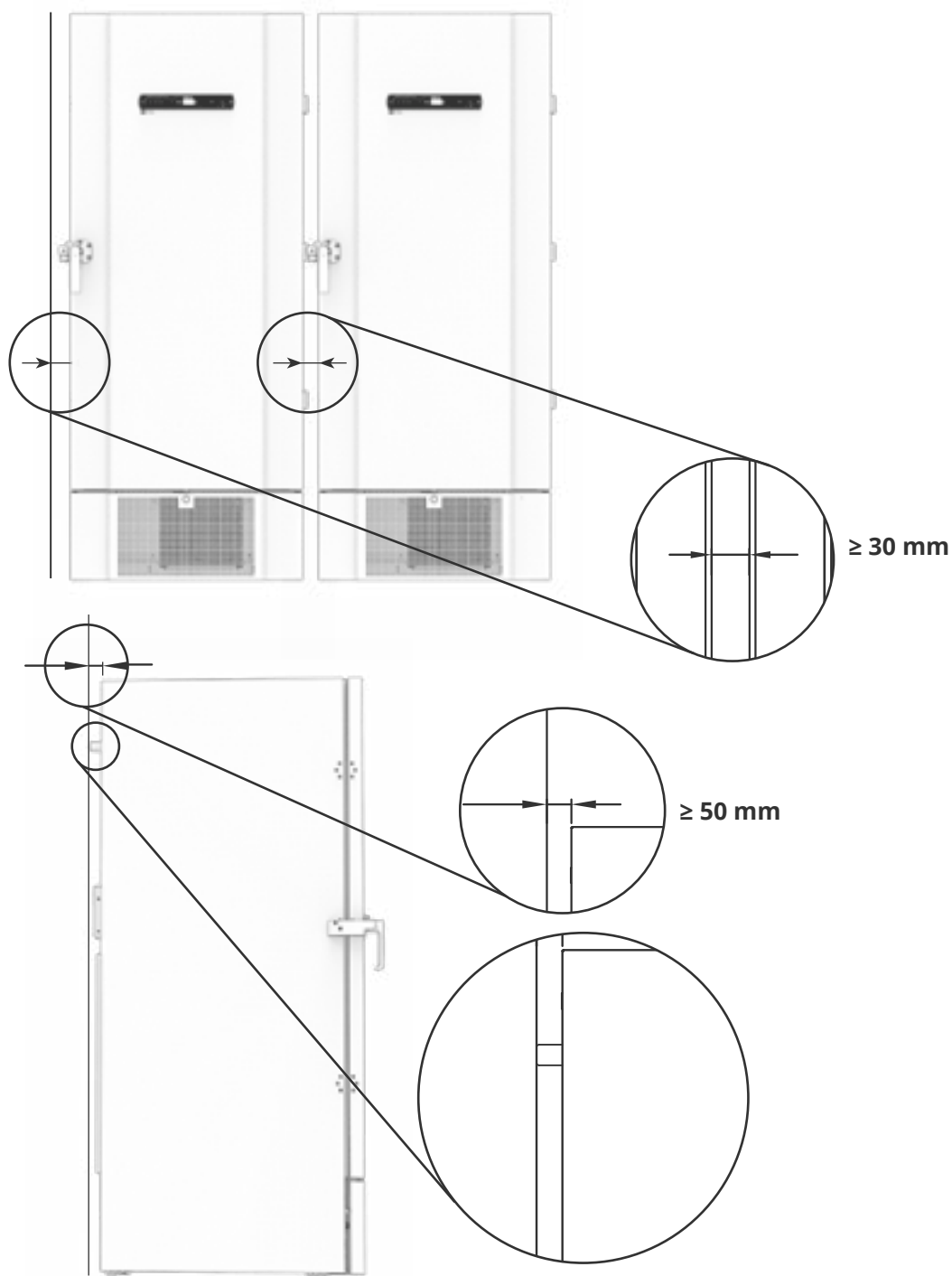


En visuell inspektion av skåpet måste utföras innan skåpet tas i drift. Kontrollera skåpets strukturella integritet, att dörrkarmar och dörrar inte har deformationer, att dörrtätninglisterna tätar ordentligt och att dörrarna ligger tätt mot dörrkarmen.

## Omgivning



**I-13\*:** Skåpet måste alltid placeras minst 50 mm från väggen när det används. Detta säkerställer att varm luft från kompressorutrymmet kan ledas bort. Och minst 30 mm mellan skåpets sidor och/eller väggar.





**I-14\*:** Täck inte över hålen i skåpets frontpanel.



**I-15\*:** Använd inte elektriska apparater inne i skåpet.



Förvara inte artiklar som avger ångor, eftersom det kan orsaka korrosion på skåpet och dess komponenter.

Alla artiklar i skåpet som inte är inkapslade eller paketerade ska täckas över för att minska risken för korrosion i skåpet och dess komponenter.



#### **För Ex-miljöer –**

Öppna behållare i förvaringsutrymmet kan påverka ATEX-zonklassificeringen



#### **För Ex-miljöer –**

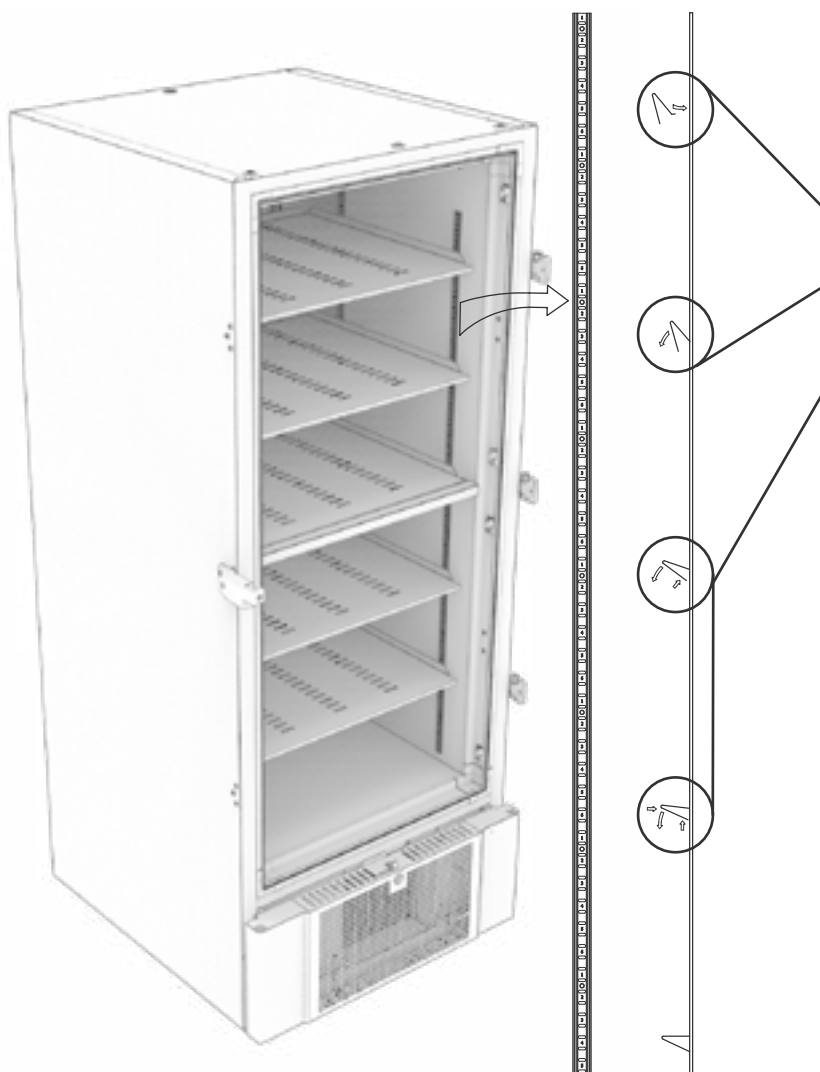
Särskilda villkor för säker användning kan gälla för denna produkt vid installation i en EN 60079-14-miljö. Se motsvarande Ex-certifikat för specifikationer.



Ta inte bort gummimellanlägggen på baksidan av skåpet eftersom de säkerställer minsta nödvändiga avstånd från fläktutloppet till väggen.

# Montering av hyllor

Detta avsnitt i bruksanvisningen beskriver montering och placering av hyllor i skåpet.



**I-16\*:** Montera hyllstödsklämmorna på väggskenor, med hjälp av numreringen på väggskenor för att bestämma rätt hyllhöjd. Placera slutligen hyllan på hyllstöden. Observera att den utskjutande läppen på hyllan måste vara vänd utåt enligt bilden.

Montera klämman genom att först skjuta in den utstickande delen på klämmans horisontella del i väggskenan. Vrid klämman nedåt och inåt medan den utstickande delen hålls i rätt läge.

När klämman vrids nedåt ska klämmans diagonalstag tryckas ihop så att den utstickande delen på diagonalstaget hamnar i lämpligt hål på väggskenan.

Efter montering av hyllstödsklämmorna ska hyllan placeras ovanpå klämmorna.

Säkerställ att hyllan är säkert monterad innan den belastas.



Alla hyllor måste stödjas av minst 6 hyllstödsklämmor vardera.



Om du rör vid någon del av ett kallt skåp med våta händer kan frostsador uppstå.



Ändring av den invändiga konfigurationen får endast utföras när skåpet är avstängt och när skåpet har rumstemperatur

## Korrekt användning av yttre dörrhandtag

I detta avsnitt beskrivs korrekt användning av det yttre dörrhandtaget. Läs följande avsnitt noggrant innan skåpet används.

**I-17\*:** Det är viktigt för säker drift och prestanda att dörren är helt stängd när produkter inte tas ut eller placeras i skåpet.



Slå inte igen dörren eftersom det kan orsaka materiella skador.

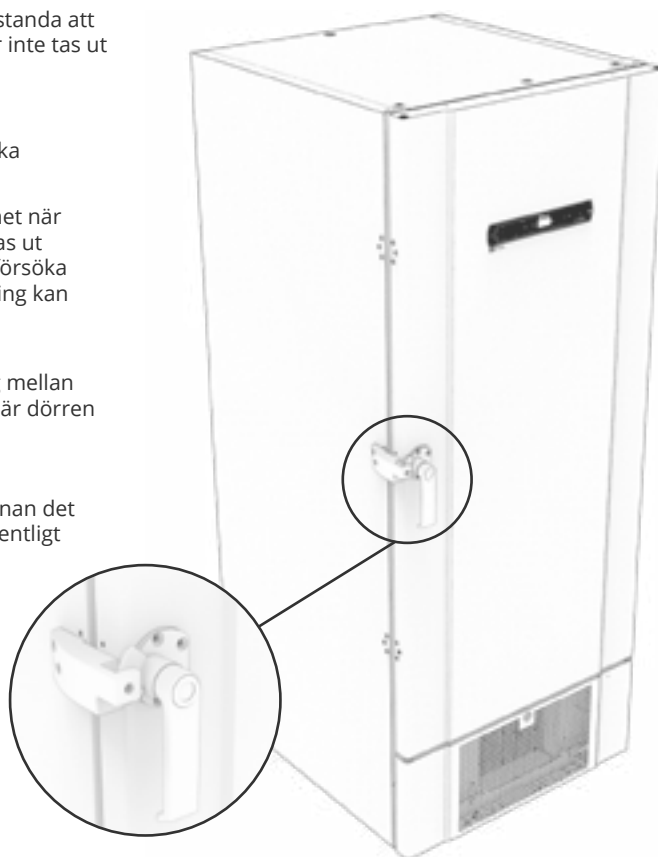
Ett vakuum kan skapas i förvaringsutrymmet när dörren har stängts. Låt undertrycket jämnas ut innan du försöker öppna dörren igen. Att försöka öppna dörren innan tillräcklig tryckutjämning kan leda till materiella skador.



Säkerställ att det finns en ordentlig tätning mellan tätningslistan och dörrkarmen sluter tätt när dörren är stängd och handtaget är i stängt läge.



Det yttre dörrhandtaget får inte stängas innan det har säkerställts att de inre dörrarna är ordentligt stängda.



**Observera** att dörren inte är helt stängd förrän handtaget pekar nedåt enligt bilden nedan.



Öppen



Neutral

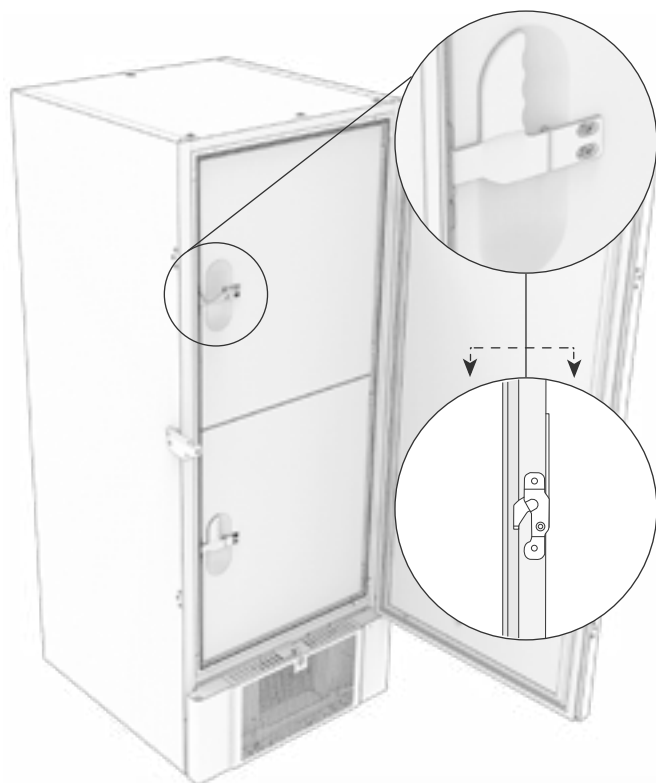
Varken öppen eller stängd!



Stängd

## Korrekt användning av inre dörrhandtag

I detta avsnitt beskrivs korrekt användning av de inre dörrhandtagen. Läs följande avsnitt noggrant innan skåpet används. Innerdörrarna är utformade för att fungera, stängas och monteras/demonteras oberoende av varandra.

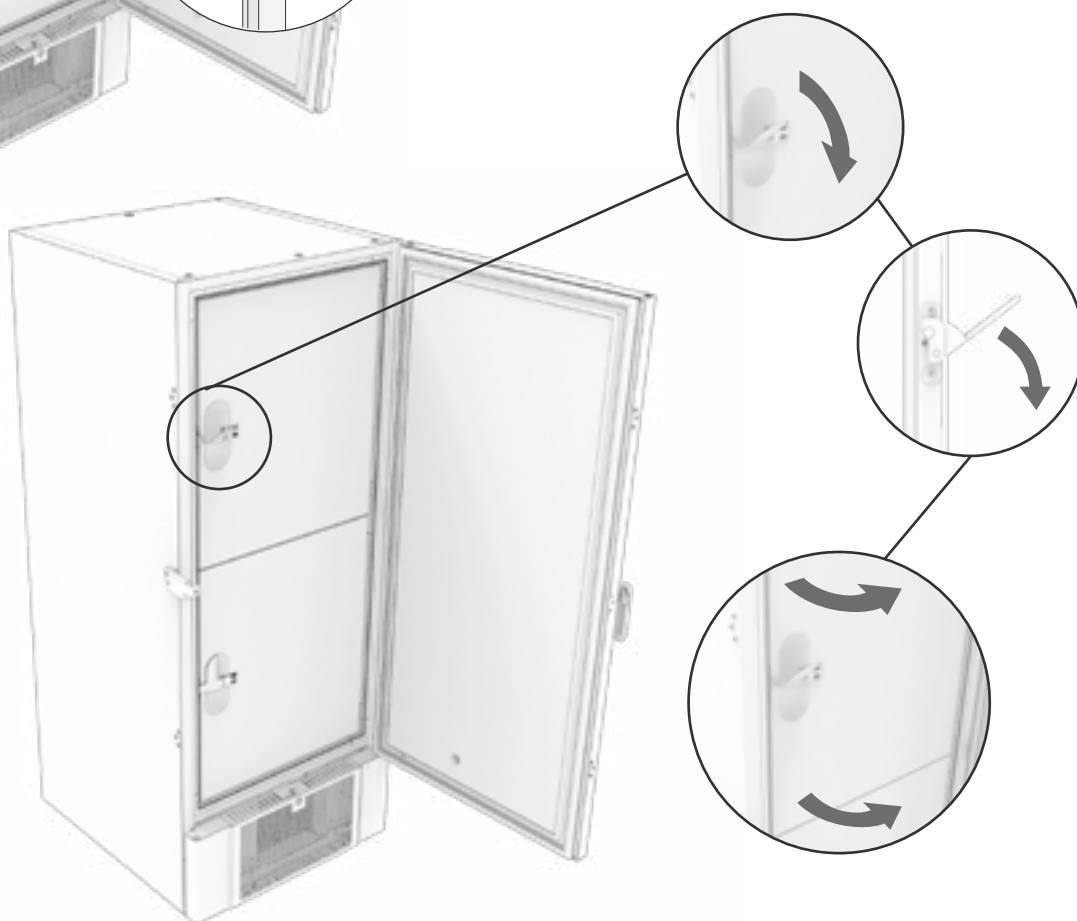


**I-18\*:** Innerdörrarna låses när dörrens låsmekanism klickar på plats och ligger tätt mot innerdörren.

Bilden till vänster visar innerdörrarna i stängt läge.

Innerdörrarna öppnas genom att dra dörrspaken rakt nedåt tills låsmekanismen frigörs varefter dörren kan öppnas normalt.

Bilden nedan visar processen där en innerdörr öppnas.



Kontrollera alltid att dörrtätninglisterna är i gott skick. Och att de olika tätninglisterna tätar ordentligt.

## Potentialfritt larmrelä

*I detta avsnitt beskrivs det potentialfria larmreläet.*

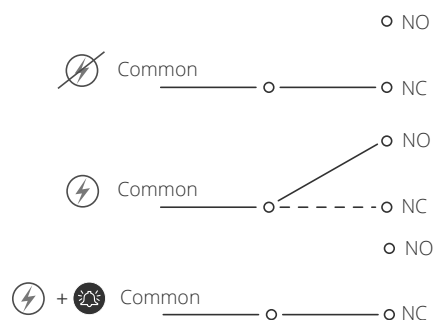
Bilden nedan visar reläets tre kontakter (används t.ex. vid anslutning till CTS eller andra externa övervakningssystem). De tre anslutningarna är: Common (Gemensam), NO (slutande) och NC (brytande).

När spänningen ansluts drar styrenheten reläet. Detta gör det möjligt för styrenheten att svara på larm om hög och låg temperatur och strömavbrott. Temperaturalarm måste konfigureras i de externa larminställningarna (EAL) innan de aktiverar det potentialfria larmreläet. Instruktioner för inställning av externa larm finns i avsnittet Parameterinställningar.

Ledarna som är anslutna till kopplingsplinten för det potentialfria larmreläet är säkrade på plats med en kabelspänningsavlastning och en fastskruvad fästplatta. Detta säkerställer att det inte finns någon dragspänning på kopplingsplinten och förhindrar åtkomst till strömkretsen.

Det potentialfria larmreläet ska anslutas av en behörig installatör.

Normalt sluten krets (NC)



# Anslutning till elnätet

Läs följande avsnitt noggrant innan skåpet ansluts. Kontakta en behörig elektriker om du är osäker.

**I-19\*:** Vid installation i ett vanligt scenario som inte omfattas av föreskrifterna enligt EN 60079-0 zon 2:

Apparaten kan anslutas i enlighet med gällande lokala bestämmelser för starkström.

**Observera att det finns särskilda regler för produkter som överensstämmer med EN 60079-0 zon 2 och EN 60079-14: Explosiva atmosfärer – Konstruktion, val och utförande av elinstallationer.**

Maskinen är tillverkad i enlighet med EN 60079-7: Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e" och EN 60079-11: Explosive atmospheres – Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i".  
Type of protection II 3G Ex ec ic IIB Tx Gc. Zon 2 är tillämplig zon.

Om utrustningen ska installeras i en zon 2-miljö bör specialistpersonal utföra installationen eller konsulteras i förväg för att säkerställa att utrustningen installeras i enlighet med riktlinjerna som anges i standarden.

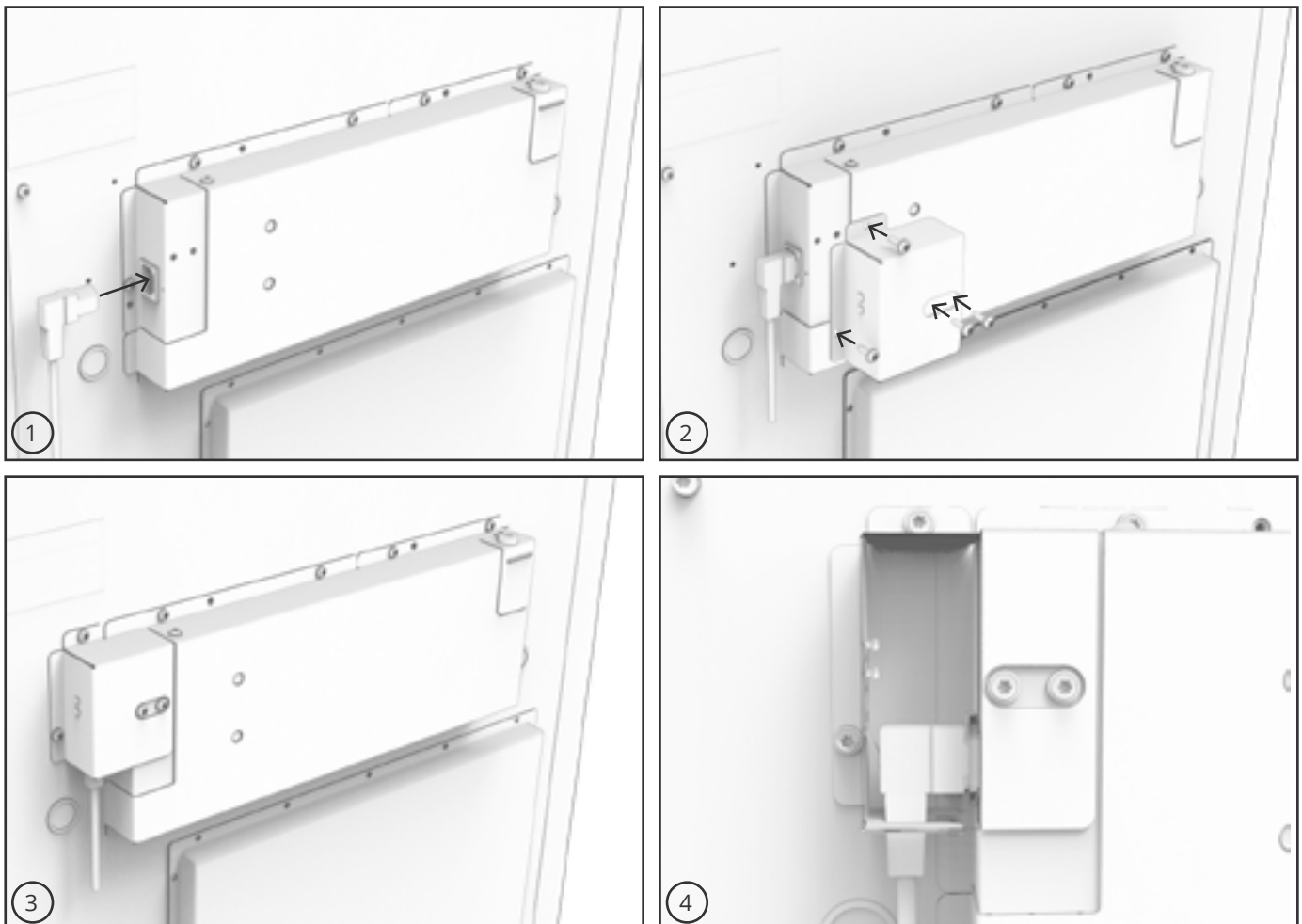
Skåpet är avsett för anslutning till växelström. Anslutningsvärdena för spänning (V) och frekvens (Hz) anges på typ-/nummer-skylden.

**I-20-1\*:** Nätanslutningen nås via förlastskyddet, som visas på baksidan av skåpet. Skruva av förlastskyddet för att få tillgång till nätanslutningen. Se till att förlastskyddet monteras tillbaka efter att strömkabeln anslutits. Bladfjäders i förlastskyddet måste gripa in och förbelasta kabelns kontakt enligt illustrationerna nedan. Kontrollera att stickproppen är helt isatt i anslutningen på skåpet.

Apparaten måste anslutas till extern strömförsörjning med en lämplig anordning som mekaniskt förhindrar att stickproppen och uttaget skiljs åt av misstag.

**I-21\*:** Anslutningen måste skyltas:

**"DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED" (SEPARERA INTE NÄR STRÖMSATT)**





## – OBSERVERA –

Säkringar och liknande får aldrig tas bort eller bytas ut när apparaten är ansluten till en strömkälla.

Kopplingsboxen får aldrig öppnas när apparaten är ansluten till en strömkälla.

Kompressorns startutrustning får aldrig demonteras när apparaten är ansluten till en strömkälla.

När elektriska komponenter demonteras eller byts ut måste apparaten flyttas till ett område där det inte finns någon risk för antändning orsakad av elektriska komponenter eller gaser som finns i apparaten.

Använd aldrig skåpet om kontakten är skadad. Skåpet bör undersökas av en Gram BioLine servicetekniker.

Vid installation i ett normalt scenario som inte omfattas av föreskrifterna för zon 2:

Apparaten kan anslutas i enlighet med gällande lokala bestämmelser för starkström.

### **I båda fallen:**

Använd en treledad kontakt – om eluttaget är avsett för en treledad kontakt ska en grön/gul jordledning anslutas till jordplinten.

Strömmen måste anslutas via ett vägguttag. Väggtuttat ska vara lättåtkomligt.

Alla jordningskrav som föreskrivs av de lokala elmyndigheterna måste följas. Skåpkontakten och vägguttaget ska då ge korrekt jordning. Om du är osäker ska du kontakta din lokala leverantör eller en behörig elektriker.

### **– För Ex-miljöer –**



Särskilda villkor för säker användning kan gälla för denna produkt vid installation i en EN 60079-14-miljö.  
Se motsvarande Ex-certifikat för specifikationer.

### **– Teknisk support –**

Vid tekniska problem ska du alltid kontakta Gram BioLines tekniska support eller en auktoriserad Gram BioLine servicepartner. Demontera aldrig kopplingsdosan eller någon annan elektrisk komponent.

# Potentialutjämning

Detta avsnitt beskriver potentialutjämning

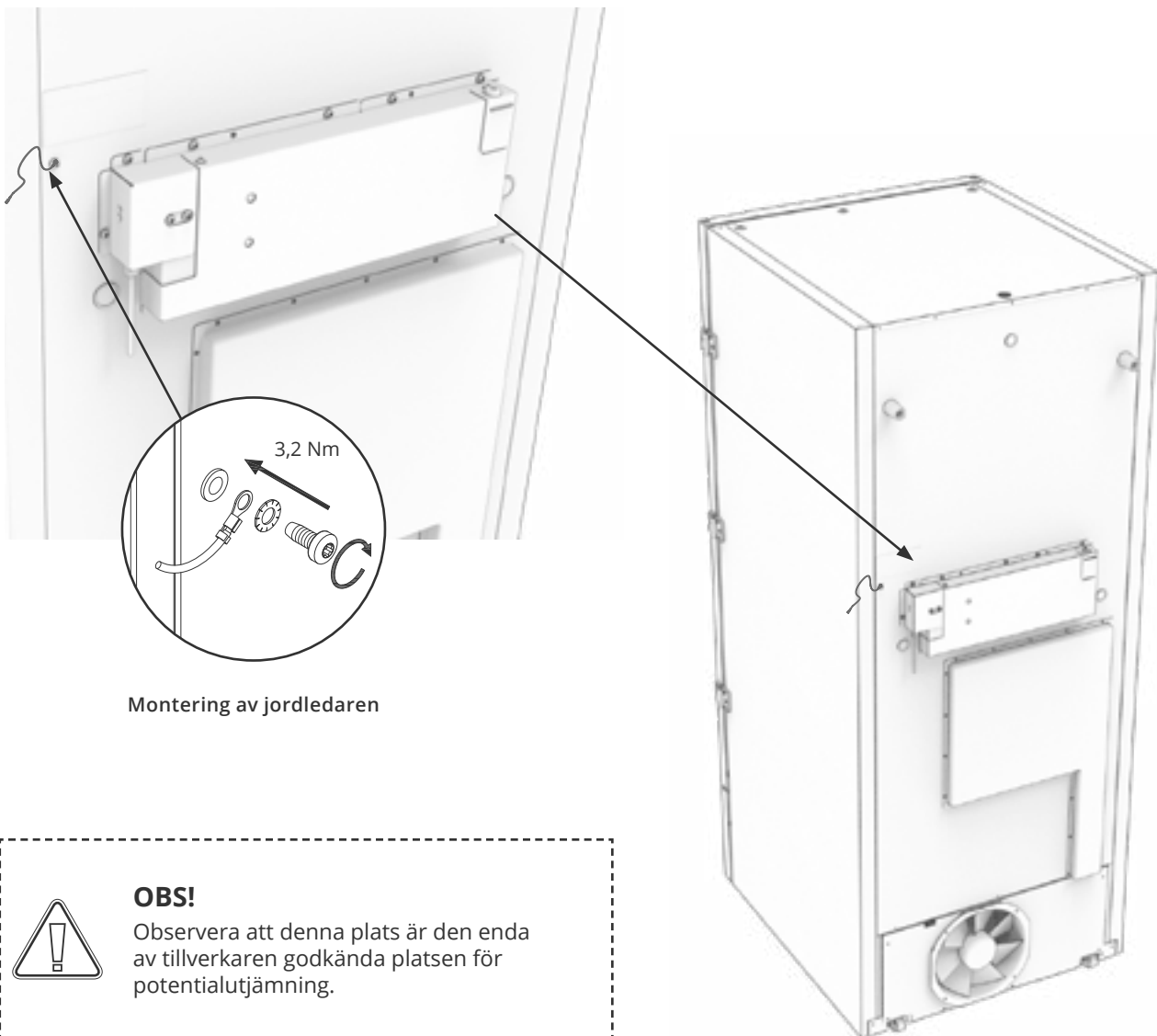


**I-22-1\*:** För installation i ATEX kategori 3 zon 2-områden är det obligatoriskt att använda potentialutjämning. Det är inte tillräckligt att använda skyddsjord genom nätanslutningen.

För att säkerställa potentialutjämning för enheten måste den monterade externa jordledaren användas i enlighet med nationella installationskrav, t.ex. EN 60079-14.

- Montering av jordledaren ska utföras enligt följande bilder.
- På baksidan av skåpet finns en plats för anslutningsmöjligheter märkt: **"Attention – Equipotential bonding" (Varning – Potentialutjämning).**
- Jordledaren måste ha en tjocklek på minst 4 mm<sup>2</sup>.
- Använd en ringkabelsko för att säkerställa god kontakt.
- Använd den medföljande M5-skruven och brickan för att fästa jordledaren i skåpet. Dra åt skruven till 3,2 Nm.

Potentialutjämning av skåpet illustreras på denna sida.



Montering av jordledaren

## Anslutning till vattenförsörjning

*Gäller för vattenkylda och hybridkylda (luft- och vattenkylda) skåp. När regelbundet underhåll av skåpet utförs ska alla anslutningar till vattenkylningssystemet kontrolleras för läckage.*

Vattenkyld eller hybridkyld innebär att ett skåp är anslutet till vattenförsörjning där värmen som genereras av skåpet leds bort av anläggningens distributionssystem för processvatten för användning i andra delar av anläggningen. Som extra säkerhet har det hybridkylda skåpet en luftkyld kondensor i händelse av fel på anläggningens processvattenförsörjning.

Använd inloppen/utloppen som visas nedan för anslutning till vattenförsörjningen. Var uppmärksam på in-/utloppsriktningen enligt bilden nedan.



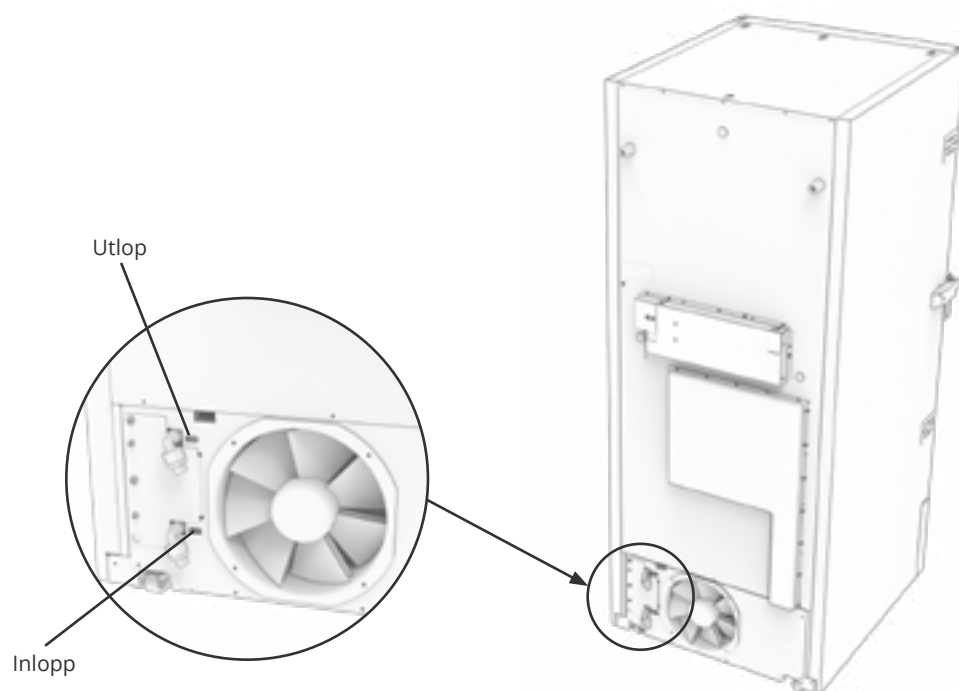
Anslutning av vattenförsörjningen måste utföras av en behörig installatör och i enlighet med lokala lagar och riktlinjer.



Gränssnitten för vattenanslutning är 1/2" rör med utvändig grov metrisk gänga (hane).

Rekommenderad temperatur på vattenförsörjningen är +12 °C till +7 °C och max. 30 °C.

Rekommenderat vattentryck är 0,5 till 1 bar. Det maximala arbetstrycket får inte överstiga 10 bar. Rekommenderad partikelstorlek i vatten får inte vara större än 1 mm (0,04 tum). En sil med maskstorlek 16-20 (antal öppningar per tum) ska installeras före inloppet för att skydda skåpet och dess funktion.



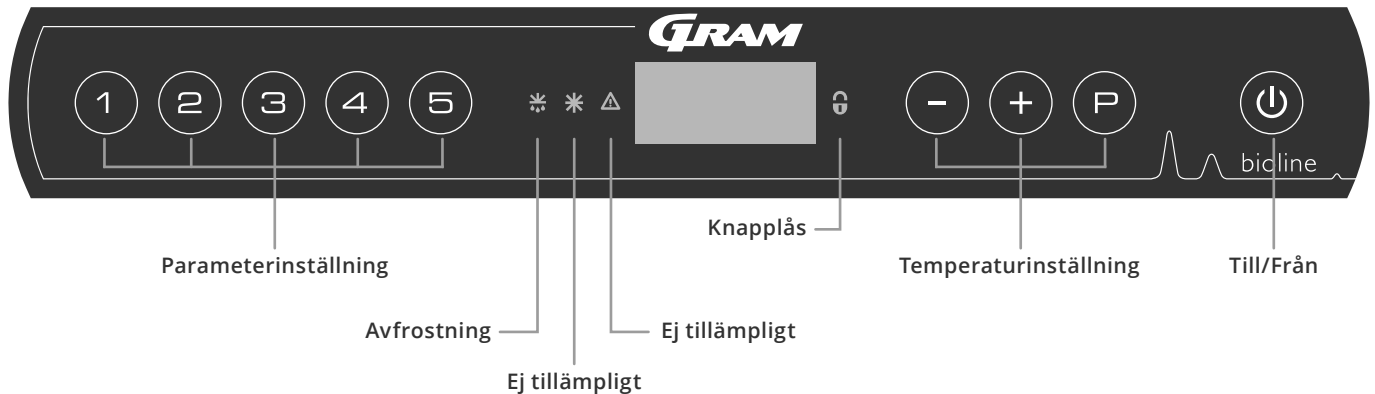
### - OBSERVERA -

Skåpet får inte flyttas när det är anslutet till vattenförsörjningen.  
Observera att vattenläckage inte får förekomma.

# Start

## Display

Den digitala displayen som visas nedan visar skåptemperaturen och indikerar om skåpet är anslutet till en strömkälla.



### O-1\*: Till/Från

Tryck på för att starta skåpet. Tryck på i 6 sekunder för att stänga av skåpet. Skåpets programversion visas när skåpet slås på, följt av programvarianten. Skåpet är klart att användas när temperaturen visas.

Skåpet kommer alltid att starta när det ansluts till en strömkälla. Till exempel efter ett strömavbrott eller när skåpet ansluts för första gången.

#### - OBS -

Säkerställ att skåpet har kopplats från uttaget innan service utförs på elektriska delar.



Det räcker inte med att stänga av skåpet med knappen eftersom det finns spänning kvar i vissa elektriska delar av skåpet. Om säkringar eller liknande ska bytas ut måste skåpet flyttas till ett riskfritt område.

#### - För Ex-miljöer -



ÖPPNA INTE, UNDERHÅLL ELLER UTFÖR SERVICE I ETT OMRÅDE MED EN EXPLOSIV ATMOSFÄR

#### - OBS -



Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

### Parameterinställning

Ger åtkomst till skåpets konfigurerbara parametrar, såsom larm, testprogram och givarvärden.

### Avfrostning

Avfrostning av värmeväxlaren pågår.

### Knapplås

Knappsatsen är låst, ingen åtkomst till funktioner eller menyer.

### Temperaturinställning

Inställning av börvärde för temperaturen och navigering i menyerna.

### Till/Från

Slå på eller stäng av skåpet och navigera i menyerna.

### O-2\*: Temperaturinställning

Temperaturjusteringar görs genom att hålla in och trycka på antingen eller . Bekräfta inställningarna genom att släppa knapparna.

#### Allroundintroduktion till menynavigering

Förutom att ställa in temperaturen och till/från, används , , och för att navigera i menyerna och ställa in skåpets parametrar.

Knapparna har följande funktioner i menyerna:

- Öppna ett menyval/bekräfta ett börvärde i parameterinställningarna.
- Bläddra uppåt i en viss meny/öka ett visst värde i parameterinställningarna (t.ex. larmgräns).
- Bläddra nedåt i en viss meny/minska ett visst värde i parameterinställningarna (t.ex. larmgräns).
- Gå ett steg bakåt i meny.

## Genomgång av menyerna

Menyn nedan ger en snabb översikt över skåpets parameterinställningar.

### Användarmeny

| Menyåtkomst $\text{P} + \text{1} \rightarrow$ | $\downarrow$ | $\rightarrow$ |                    |                                                                                  |
|-----------------------------------------------|--------------|---------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Lokala larminställningar                      | LAL          | LhL           | [° C]              | Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A2]                                      |
|                                               |              | LLL           | [° C]              | Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [[A3]                                    |
|                                               |              | Lhd           | [Min.]             | Fördröjning av övre larmgräns                                                    |
|                                               |              | LLd           | [Min.]             | Fördröjning av nedre larmgräns                                                   |
|                                               |              | BU            | Till/Från (on/off) | Akustiskt larm för larmkoderna [A2] och [A3]. [1=till/0=från]                    |
| Externa larminställningar                     | EAL          | EhL           | [° C]              | Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A4]                                      |
|                                               |              | ELL           | [° C]              | Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A5]                                     |
|                                               |              | Ehd           | [Min.]             | Fördröjning av övre larmgräns                                                    |
|                                               |              | ELd           | [Min.]             | Fördröjning av nedre larmgräns                                                   |
|                                               |              | BU            | Till/Från (on/off) | Akustisk signal för externa larmkoder [A4], [A5]. [1=till/0=från]                |
| Offset för givare                             | cAL          | cA            | [° K]              | Offset för A-givare. Referensgivare för kylsystemet                              |
|                                               |              | cE            | [° K]              | Offset för E-givare. Referensgivare för display och larm                         |
|                                               | ALL          |               |                    | Aktivering av alla eskortlarmgränser. [FAS]=låsta gränser/[ESC]=följer börvärdet |
|                                               | dPS          |               |                    | Referensgivare för displayen (A eller E) (E är fabriksinställning)               |

### Andra genvägar

| Knappar:                         | Varaktighet: | Funktion:                                                                                      |
|----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $\text{P} + \text{P}$            | > 3 sekunder | Starta eller stoppa pågående avfrostning av värmeväxlaren                                      |
| $\text{P} + \text{1}$            | > 6 sekunder | Aktivera/inaktivera knapplåset                                                                 |
| $\text{P}$                       | -            | Visar temperaturbörvärdet                                                                      |
| $+$                              | -            | Visar den högsta registrerade temperaturspiken (sedan senaste återställning av larmhistoriken) |
| $-$                              | -            | Visar den lägsta registrerade temperaturspiken (sedan senaste återställning av larmhistoriken) |
| $+$ + $-$                        | > 3 sekunder | Återställ larmhistorik                                                                         |
| $\text{P} + \text{1} + \text{3}$ | > 6 sekunder | Återställning av inställda parametrar. Återställer fabriksinställningarna                      |
| $\text{P} + \text{1}$            | > 3 sekunder | Åtkomst till användarmeny och larminställningar                                                |

# Felkoder

Följande tabell beskriver felkoderna som kan uppstå

| Displaykod | Förklaring                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [A2]       | Lokal övre temperaturlarmgräns LhL är eller har aktiverats.                                                                                                                                                                                |
| [A3]       | Lokal nedre temperaturlarmgräns LLL är eller har aktiverats.                                                                                                                                                                               |
| [A4]       | Extern övre temperaturlarmgräns EhL är eller har aktiverats.                                                                                                                                                                               |
| [A5]       | Extern nedre temperaturlarmgräns ELL är eller har aktiverats.                                                                                                                                                                              |
| F1         | Fel på givare för kylsystem. Kylsystemet använder ett nödprogram för att få skåpet att fungera. Temperaturstabiliteten påverkas. Service krävs.                                                                                            |
| F2         | Fel på förångargivare. Service krävs.<br>OBS! F2-fel kan inträffa vid start. Ignorera i 10-15 minuter.                                                                                                                                     |
| F3         | Fel på kondensorgivare. Service krävs.                                                                                                                                                                                                     |
| F5         | Fel på givare för display och larm. Service krävs.                                                                                                                                                                                         |
| F7         | F7 indikerar att kondensorns temperatur är för hög. Stäng av skåpet och kontrollera att kondensorn inte täcks av oönskade föremål och säkerställ att kondensorn (och eventuellt filtret) är ren. Service krävs om problemet inte åtgärdas. |
| F8         | Övertryckssäkerhetsbrytaren har löst ut på grund av för högt tryck i LT-kylsystemet.                                                                                                                                                       |

## Kvittera ett akustiskt larm

Temperaturlarmkoder [A2] och/eller [A3]: Blinkar på displayen. Tryck på  för att kvittera.

Displayen fortsätter att blinka om temperaturen ligger utanför larmgränserna.

## Kopplade larm: [A2], [A3], [A4], [A5]

På grund av de potentiella konsekvenserna av larm kommer den röda varningstriangeln att tändas samtidigt som motsvarande larmkod blinkar i displayen. Larmläget förblir på tills det bekräftas genom att trycka på .

## Avläsning av larmhistorik – Exempel [A2]

[A2] blinkar på displayen – Temperaturen har överskridit börvärdet för den övre temperaturgränsen, LhL.

Tryck på  för att kvittera [A2]. Displayen fortsätter att blinka, vilket indikerar att det finns information i larmhistoriken.

Tryck på , Htt (High temperature time) visas, tryck på  för att se hur länge temperaturen har legat över den inställda larmgränsen.

Tryck på  för att återgå till Htt. Tryck på  för att nå Ht (Highest temperature). Tryck på  för att läsa av den högsta registrerade temperaturen under Htt. Tryck på  för att återgå till Ht och tryck på  igen för att lämna larmhistoriken.

Proceduren för att läsa ett [[A3]-larm är identisk, frånsett att du kommer till larmhistoriken genom att trycka på knappen .

Vid avläsning av temperaturer under inställda gränsvärden är parametrarna Ltt och Lt.

En blinkande display utan larmkoder indikerar att larmkoderna har kvitterats, men att larmhistoriken innehåller information.

## Återställning av Max/Min och larmhistorik

Återställning av Max/Min och larmhistorik görs genom att hålla  och  intryckt i mer än 3 sekunder, varefter en ljudsignal hörs när återställningen är klar.

## Lokalt larm om hög temperatur Lokalt larm om låg temperatur

Följande avsnitt beskriver inställning av övre och nedre temperaturlarmgränser.

### O-3\*: LhL – Inställning av övre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  $\text{P}$  +  $\text{1}$  i mer än 3 sekunder. "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "LhL". Den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  eller  $\text{-}$  för att ställa in önskat värde för den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $\text{+}$  eller  $\text{-}$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-4\*: LLL – Inställning av nedre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  $\text{P}$  +  $\text{1}$  i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  för att fortsätta till "LLL"
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "LLL". Den nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  eller  $\text{-}$  för att ställa in önskat värde för den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $\text{+}$  eller  $\text{-}$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

# Lokal höglarmsfördröjning

## Lokal låglarmsfördröjning

Följande avsnitt beskriver inställningen av fördröjningen för de lokala övre och nedre temperaturlarmgränserna.

### O-5\*: Lhd – Inställning av fördröjning för lokal övre larmgräns [min.]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "Lhd" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "Lhd". Fördröjningen av den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (−) för att ställa in önskat värde för fördröjningen av den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Fördröjningen av den övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (U) och navigera sedan genom att använda (+) eller (−)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (U) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-6\*: LLd – Inställning av fördröjning för lokal nedre larmgräns [min.]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "LLd" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "LLd". Fördröjningen av den nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (−) för att ställa in önskat värde för fördröjningen av den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Fördröjningen av den nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (U) och navigera sedan genom att använda (+) eller (−)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (U) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.



## Lokala akustiska inställningar

Följande avsnitt beskriver inställning av akustiska lokala larm.

### O-9\*: BU – Aktivering/inaktivering av akustiska lokala larm

- ↳ Tryck och håll  $\text{P}$  +  $\text{1}$  i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  flera gånger tills "BU" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "BU"
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  eller  $\text{-}$  för att aktivera/inaktivera de lokala akustiska larmen [1=aktiverat/0=inaktiverat]
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - De lokala akustiska larmen konfigureras. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $\text{+}$  eller  $\text{-}$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

# Externa larminställningar

## Externt höglarm Externt låglarm

Följande avsnitt beskriver inställningen av de övre och nedre externa temperaturlarmgränserna.

### O-10\*: EhL – Inställning av extern övre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "EAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "EhL". Den externa övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (−) för att ställa in önskat värde för den externa övre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Den externa övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (⏏) och navigera sedan genom att använda (+) eller (−)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (⏏) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-11\*: ELL – Inställning av extern nedre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "EAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) för att fortsätta till "ELL"
- ↳ Tryck på (P) för att välja "ELL". Den externa nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (−) för att ställa in önskat värde för den externa nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Den externa nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (⏏) och navigera sedan genom att använda (+) eller (−)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (⏏) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Extern höglarmsfördröjning Extern låglarmsfördröjning

Följande avsnitt beskriver inställningen av fördröjningen av de externa övre och nedre larmgränserna.

### O-12\*: Ehd – Inställning av fördröjningen för den externa övre larmgränsen [min.]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (+) för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på (P) för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "Ehd" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "Ehd". Den externa fördröjningen av den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (-) för att ställa in önskat värde för den externa fördröjningen av den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Fördröjningen av den externa övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (P) och navigera sedan genom att använda (+) eller (-)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (P) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-13\*: ELd – Inställning av fördröjningen för den externa nedre larmgränsen [min.]

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på (+) för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på (P) för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "ELd" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "ELd". Fördröjningen av den externa nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på (+) eller (-) för att ställa in önskat värde för fördröjningen av den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
  - Fördröjningen av den externa nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på (P) och navigera sedan genom att använda (+) eller (-)
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (P) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

# Externa akustiska inställningar

Följande avsnitt beskriver inställningen av akustiska externa larm.

## O-16\*: BU – Aktivering/inaktivering av akustiska externa larm

- ↳ Tryck och håll  $\text{P}$  +  $\text{1}$  i mer än 3 sekunder "LAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  flera gånger tills "BU" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "BU"
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  eller  $\text{-}$  för att aktivera/inaktivera externa akustiska larm [1=aktiverat/0=inaktiverat]
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - De externa akustiska larmen konfigureras. Gå vidare till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $\text{+}$  eller  $\text{-}$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Givaroffset

*Följande avsnitt beskriver offset-värden för A- och E-givaren.*

Temperaturgivarna som är anslutna till MPC-styrenheten kan förskjutas oberoende av varandra med parametern cAL. Offset används i de fall där det finns avvikelser i skåpets faktiska temperatur jämfört med temperaturen som visas på displayen och/eller kontrollmätningar genom oberoende temperaturövervakning.

Skåpet är utrustat med en A-givare och en extra E-givare.

A-givaren används för att reglera skåpets kylsystem och är fixerad på en given plats i skåpet. Placeringen av A-givaren får inte ändras.

E-givaren är placerad i skåpets förvaringsutrymme. E-givaren är standardgivaren och referens för larmen. E-givaren har ingen effekt på driften av kylsystemet.

A-givarens offset-inställning ska ändras om den faktiska temperaturen i skåpet inte stämmer överens med börvärdet, trots att hänsyn tagits till hysteres. Offset-inställningen för A-givaren kallas "cA".

E-givarens offset-inställning ska ändras om den faktiska skåptemperaturen som visas på displayen – förutsatt att displaysensorn för referens är E-givaren – inte överensstämmer med den oberoende temperaturövervakning som används för kontroll. E-sensorns offset-inställning kallas "cE".

### Praktiskt exempel på offset:

#### Exempel 1

Temperaturen i skåpet är högre än det faktiska börvärdet.

Med ett börvärde på  $-80\text{ }^{\circ}\text{C}$  är den faktiska temperaturen i skåpet mellan  $-78$  och  $-80\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Önskat temperaturområde är mellan  $-79$  och  $-81\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Detta innebär att "cA" i detta fall bör vara  $+1,0\text{ K}$  så att kylsystemet stannar  $1,0\text{ K}$  senare och startar  $1,0\text{ K}$  tidigare än börvärdet annars normalt skulle diktera.

#### Exempel 2

Temperaturen i skåpet är lägre än det faktiska börvärdet.

Med ett börvärde på  $-80\text{ }^{\circ}\text{C}$  är den faktiska temperaturen i skåpet mellan  $-80$  och  $-82\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Önskat temperaturområde är mellan  $-79$  och  $-81\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Detta innebär att "cA" i detta fall borde vara  $-1,0\text{ K}$ , så att kylsystemet stannar  $1,0\text{ K}$  innan och startar  $1,0\text{ K}$  senare än börvärdet annars skulle diktera.

---

## Offset för A-givare

- ↳ Tryck och håll  $\text{P} + 1$  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  $+$  flera gånger tills "cAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "cAL". "cA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "cA"
- ↳ Tryck på  $+$  eller  $-$  för att ändra A-givarens offset-värde
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - A-givarens offset-värde har nu ändrats. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $+$  eller  $-$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

## Offset för E-givare

- ↳ Tryck och håll  $\text{P} + 1$  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  $+$  flera gånger tills "cAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "cAL". "cA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $+$  tills "cE" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "cE"
- ↳ Tryck på  $+$  eller  $-$  för att ändra E-givarens offset-värde
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
  - E-givarens offset-värde har nu ändrats. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  $\text{U}$  och navigera sedan genom att använda  $+$  eller  $-$
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{U}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

## Eskortlarmgränser

Följande avsnitt beskriver inställning av eskortlarmgränser eller inställda larmgränser.

### ALL – Inställning av gränser för eskortlarm eller inställda larm

- ↳ Tryck och håll  $\text{P} + 1$  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  flera gånger tills "ALL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att välja "ALL"
- ↳ Tryck på  $\text{+}$  eller  $\text{-}$  för att välja gränser för inställda larm (FAS) eller eskortlarm (ESC)
- ↳ Tryck på  $\text{P}$  för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  $\text{P}$  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



**"Inställt larm"** är fasta gränser som fungerar oberoende av inställningsvärdet. Larmgränserna förblir de valda värdena oavsett vilket börvärde som ändras.

**"Eskorterat larm"** är fasta gränser som är låsta till det inställda värdet. Larmgränserna ändras i enlighet med det ändrade börvärdet.



#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Displaysensor

Följande avsnitt beskriver inställning av vilken givare som ska visas i displayen.

### O-18\*: dPS – Val av referensgivare för displayen

- ↳ Tryck och håll (P) + (1) i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på (+) flera gånger tills "dPS" visas på displayen
- ↳ Tryck på (P) för att välja "dPS"
- ↳ Tryck på (+) eller (−) för att välja antingen A- eller E-sensor
- ↳ Tryck på (P) för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på (⏻) flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



"dPS" ändrar endast referensgivare för displayen och inte referenssensor för larm.



Referenssensorn för kylsystemet är A-givaren – detta kan inte ändras.



#### **OBS!**

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.



## Rengöring

*Bristfällig rengöring kan leda till att skåpet inte fungerar som det ska eller inte fungerar alls.*



Skåpet måste vara helt avfrostat innan det rengörs.

Rengör skåpets insida med en mild tvålösning (max 85 °C) med lämpliga intervall. Kontrollera skåpet noggrant innan du startar det igen.

Rengöringsmedel med ett pH-värde på  $5 \pm 1$  kan användas när en mild tvålösning och/eller vatten används för att avlägsna ämnen som kan skada skåpets komponenter eller ytor. Rengöringsmedlet ska vara kompatibelt med material som stål, legeringar, plåt, färg och plast.

Kompressorutrymmet och i synnerhet kondensorn måste hållas fritt från damm och smuts. Detta görs bäst med en dammsugare och en borste.

Skölj inte kompressorutrymmet med vatten eftersom det kan orsaka kortslutningar i elsystemet.

Rengöringsmedel som innehåller klor (eller klorföreningar), slipmedel eller lösningsmedel samt andra frätande ämnen får inte användas eftersom de kan skada skåpet och dess komponenter.

Kondensorns placering visas nedan.



# Dörrtätningsslistor

*Följande avsnitt beskriver vikten av en korrekt fungerande dörrtätningsslistor.*

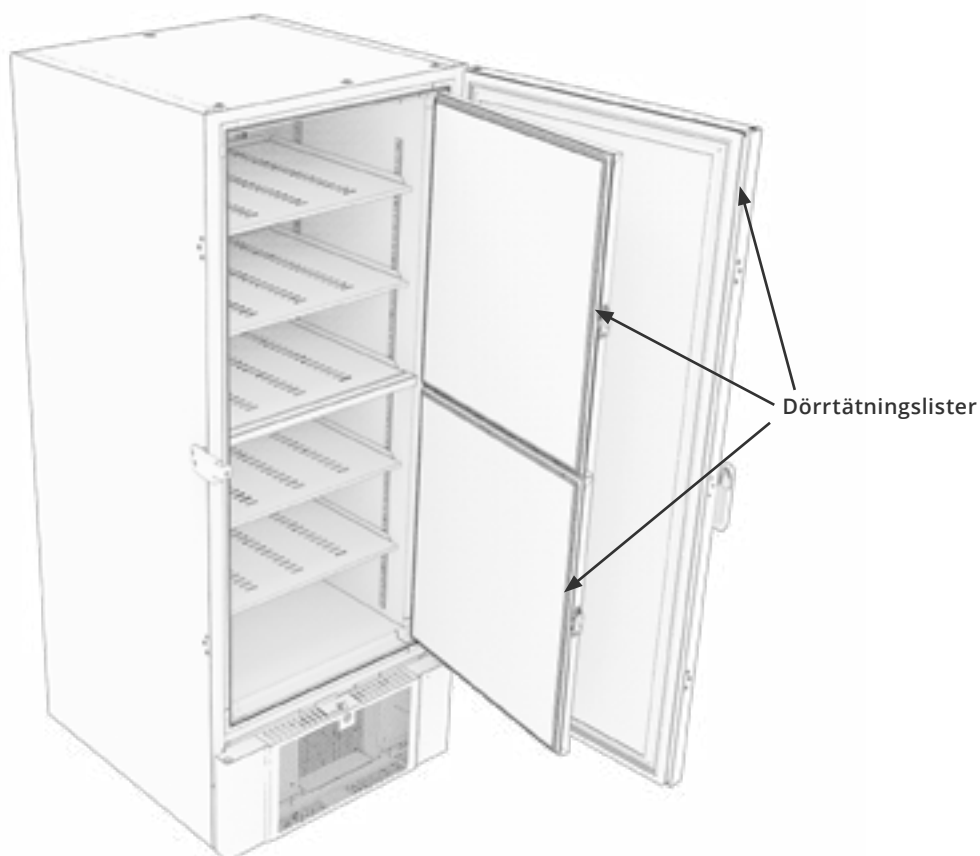
Dörrtätningsslistorna är en viktig del av skåpet. Dörrtätningsslistor med nedsatt funktion minskar tätheten av dörren. Dörrtätningsslistor med nedsatt funktion kan leda till isbildning (och därmed minskad kylningskapacitet) och i vissa fall minskad livslängd för skåpet.

Det är därför mycket viktigt att kontrollera dörrtätningsslistornas skick. Regelbunden inspektion rekommenderas.

Dörrtätningsslistorna ska rengöras regelbundet med en mild tvållösning.

Om en dörrtätningsslista behöver bytas ska du kontakta din lokala Gram BioLine-återförsäljare.

Bilden nedan visar dörrtätningsslistornas placering.



## Avfrostning av inre dörrar och skåp

*Följande avsnitt beskriver proceduren för manuell avfrostning av innerdörrar och skåp.*



BioUltra har inget automatiskt avfrostningssystem och kräver manuell avfrostning.

I händelse av överdriven frost- och isbildning som försämrar skåpets prestanda, allmänna användning och/eller förvaringssäkerhet, måste förvaringsutrymmet och innerdörrarna avfrostas.

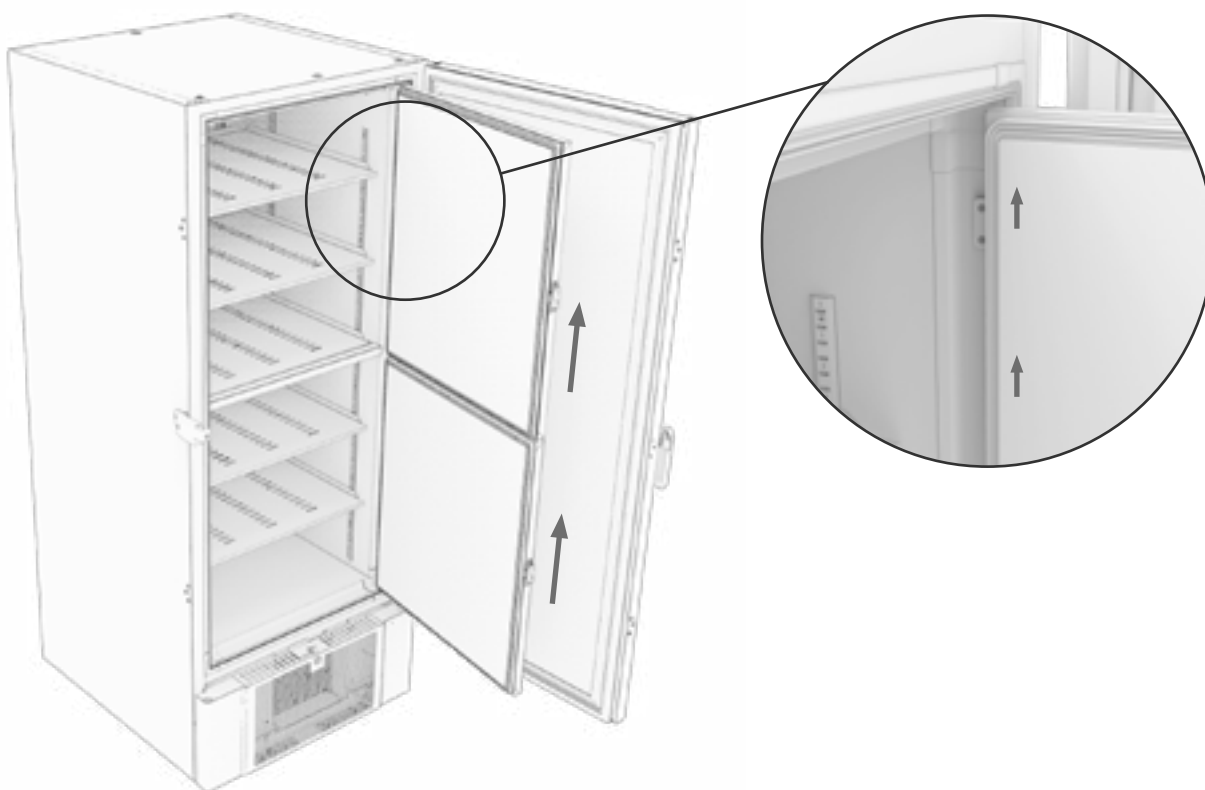
Följ proceduren nedan för att avfrosta kammaren och innerdörrarna.

- ↳ (Om tillämpligt) Stäng av reservsystemet
- ↳ Flytta skåpets innehåll till en lämplig miljö
- ↳ Stäng av skåpet
- ↳ Öppna innerdörrarna mer än 90°
- ↳ Lyft av innerdörrarna och låt antingen isen tina upp eller avfrosta dem manuellt
- ↳ Avfrosta frysen genom att tina den (med dörrarna öppna). Avfrostningsmedel som t.ex. varmt vatten får inte användas.
- ↳ Samla upp vattnet i kammarens botten
- ↳ Efter rengöring av de inre dörrarna och kammaren, sätt tillbaka de innerdörrarna i skåpet
- ↳ Slå på skåpet enligt beskrivningen i avsnittet "Start"
- ↳ Sätt tillbaka föremålen i kammaren när temperaturen har stabiliserats vid önskad temperatur
- ↳ (Om tillämpligt) Slå på backup-systemet

Använd isskrapan som medföljer skåpet för manuell avfrostning. Hacka eller knacka inte på isen.



Vid behov kan de innerdörrarna avfrostas periodiskt utan att skåpet behöver tas ur drift. Demontera innerdörrarna enligt anvisningarna på denna sida och avfrosta manuellt eller låt dem tina. Säkerställ att ytterdörren är stängd medan innerdörrarna avfrostas.



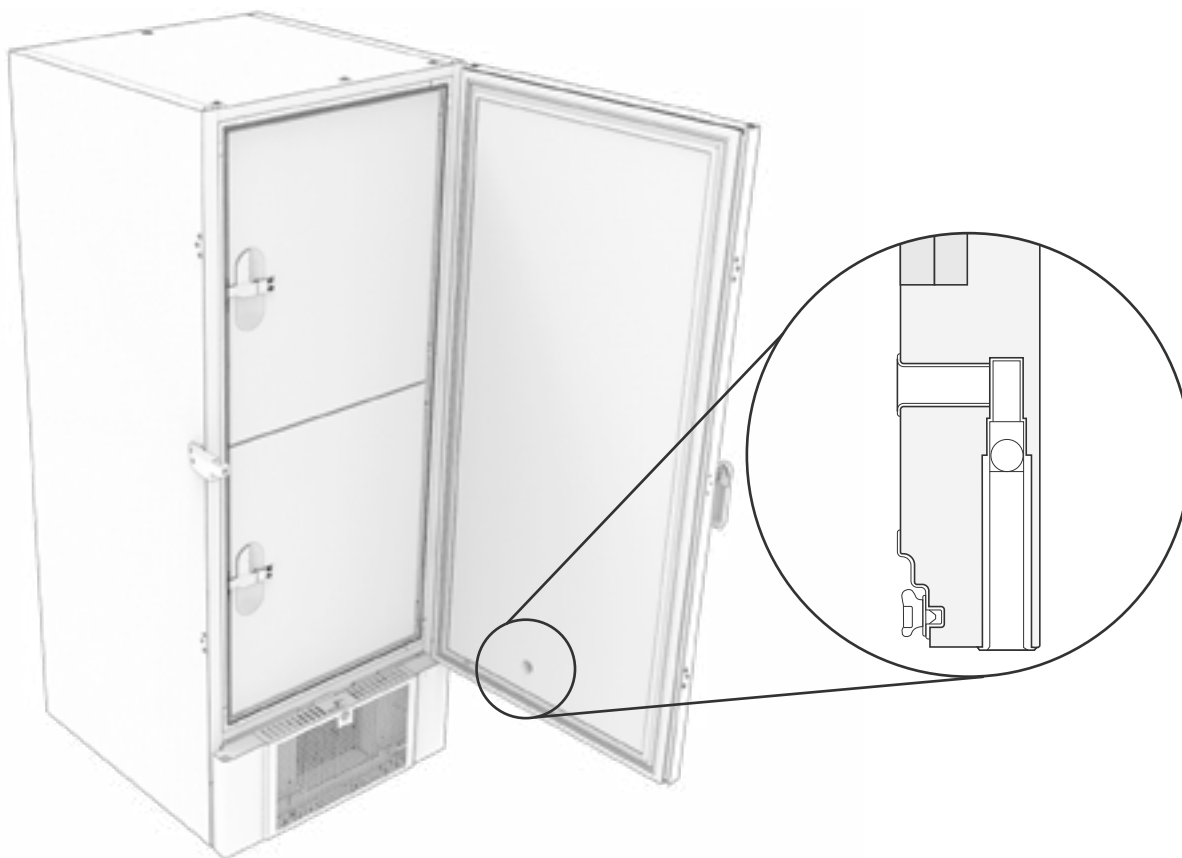
## Utgjänningsventil

*Utgjänningsventilen kan behöva rengöras beroende på användning och omgivningsförhållanden.*

Under några veckor kan en liten mängd is bildas runt insidan av tryckutjänningsventilen. Om den tillåts byggas upp kommer tryckutjämningen att hindras till den punkt där skåpet inte kan tryckutjännas genom ventilen efter en dörröppning.

Detta tvingar i sin tur utjämningen till dörrtätninglisterna. Därigenom kan potentiellt dörrtätninglisterna skadas oönskad isbildning runt dörren och alltför långvarig tryckutjämning.

Kontrollera rutinemässigt att utjänningsventilen och porten som leder in i förvaringskammaren är fria från is och fungerar korrekt.



Bilderna ovan visar utjänningsventilens placering.

## Ansvar

Läs följande noggrant för information om teknisk säkerhet och ansvar för produkter från Gram BioLine.



### **VARNING!**

ÖPPNA INTE, UNDERHÅLL ELLER UTFÖR SERVICE I ETT OMRÅDE MED EN EXPLOSIV ATMOSFÄR



### **Vid service –**

Säkerställ att apparaten har kopplats från eluttaget innan service utförs på skåpet.

Det räcker inte med att stänga av skåpet med till/från-knappen (⏻) eftersom det finns ström kvar i vissa elektriska delar av skåpet.



Garantin kan upphöra att gälla om skåpet används för andra ändamål än det är avsett för, eller på annat sätt inte överensstämmer med de riktlinjer som anges i bruksanvisningen.



Defekta delar måste bytas ut mot originaldelar från Gram BioLine. Gram BioLine kan endast garantera funktions- och säkerhetskrav på skåpen om ovanstående följs.



Skåpet bör kontrolleras minst en gång om året av en auktoriserad Gram BioLine-tekniker. Kylsystemet och den hermetiskt tillslutna kompressorn kräver inget underhåll. Kondensorn kräver dock regelbunden rengöring.



Observera att skåp som använder kolväten (HC) som kylmedium kan kräva särskild hantering av kvalificerade tekniker.

## Typ-/nummerskylt

Om kylningen inte fungerar ska du först kontrollera om skåpet av misstag har stängts av eller om en säkring har löst ut.

Om orsaken till felet inte kan hittas ska du kontakta din återförsäljare och ange typ och serienummer. Denna information finns på typ-/nummerskylten.



## Ingångsport

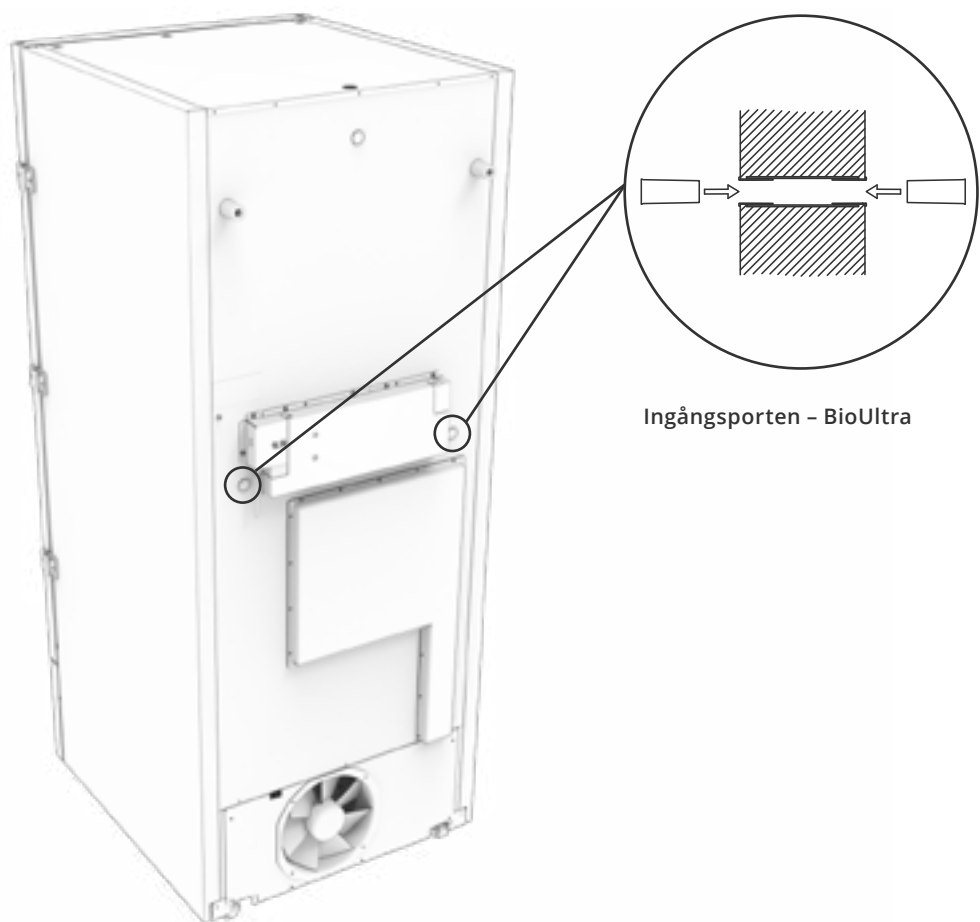
*Alla BioLine-skåp är utrustade med en ingångsport på skåpets baksida. Denna kan användas för att enkelt montera externa givare och liknande.*

Bilden nedan visar ingångsporten på ett BioUltra-skåp.

Alla ingångsportar är konstruerade på samma sätt, med en konisk polystyrenplugg (monterad från skåpets baksida och insida).

Observera att det är mycket viktigt att se till att ingångsporten är ordentligt försluten innan start efter montering av en sensor, sond osv.

Om detta inte görs kan det leda till försämrad prestanda eller haveri i skåpet.

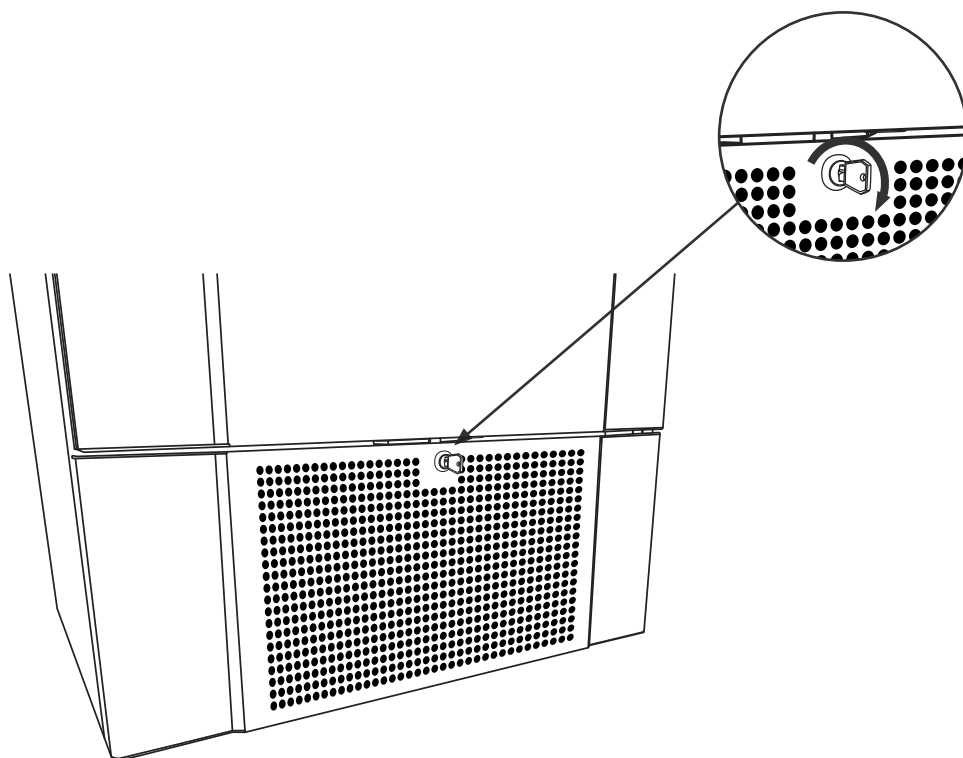


Ingångsporten – BioUltra

# Dörrlås

*BioUltra skåpe är utrustat med ett säkerhetslås*

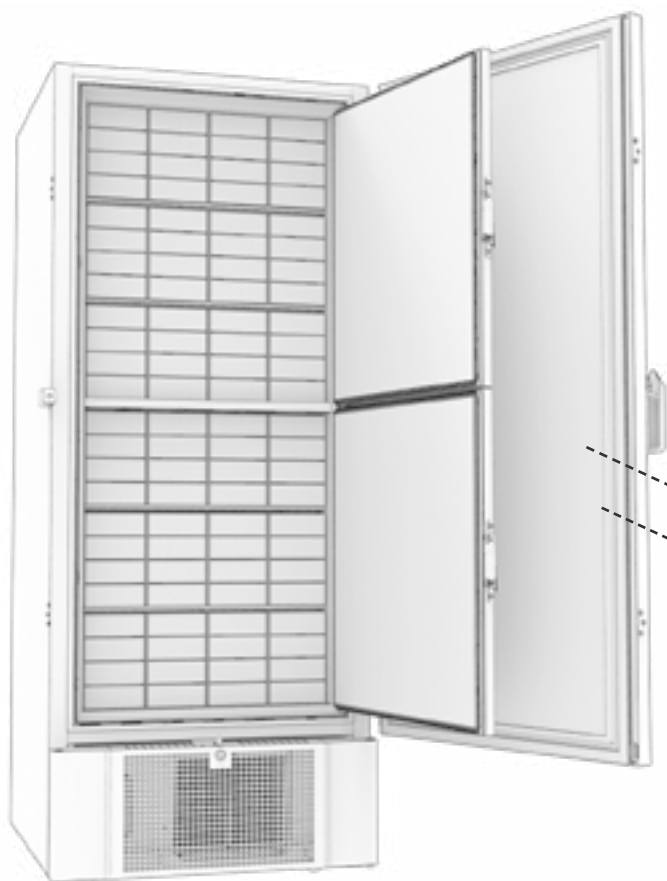
Bildene nedan visar dörrlåset.





## Lådor och ställ

*Detta avsnitt beskriver antalet ställ som kan förvaras i skåpet.*

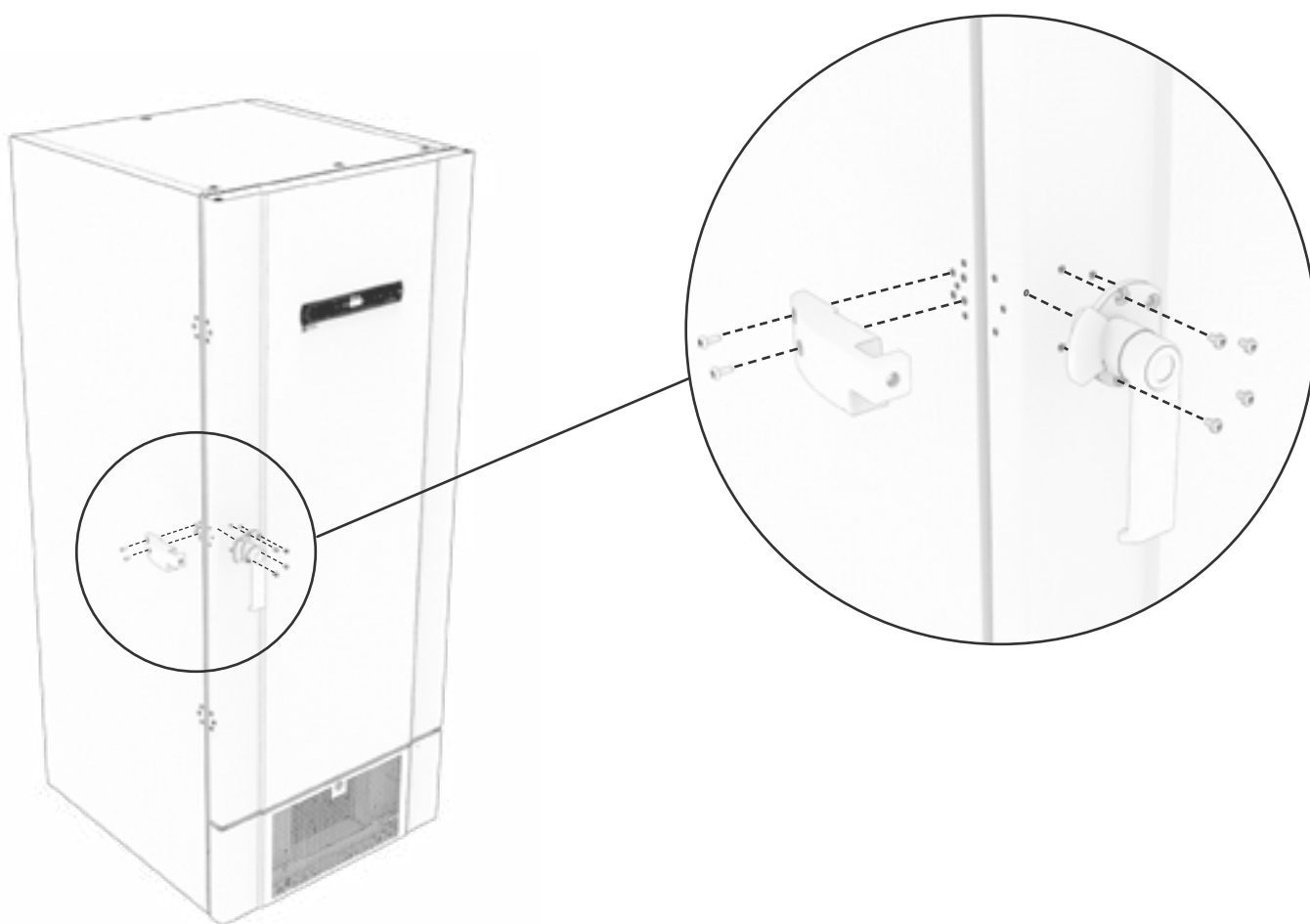


| Lådstorlek | Antal lådor | Antal ställ      |
|------------|-------------|------------------|
| 2"/50 mm   | 384         | 24 (4 x 4 ställ) |
| 3"/75 mm   | 192         | 16 (3 x 4 ställ) |
| 4"/100 mm  | 192         | 24 (2 x 4 ställ) |

## Montera/demontera dörrhandtag

*Dörrhandtaget kan enkelt demonteras och monteras igen.*

Om handtaget behöver demonteras måste du se till att det monteras tillbaka på skåpet innan du startar det igen.



### **OBS!**

Skåpet får inte användas utan dörrhandtaget.

## Viktigt



### - VIKTIGT -

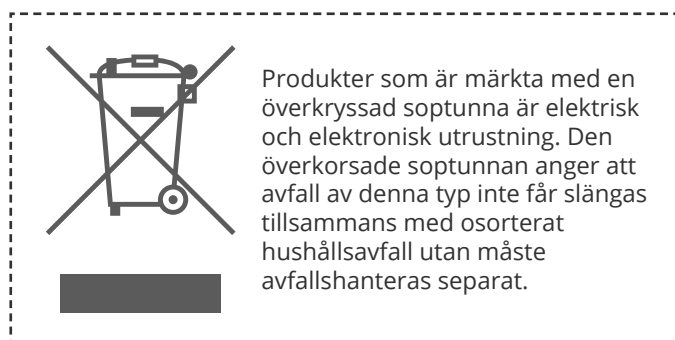
1. Det kan finnas vass kanter på skåphuset, kompressorhuset och invändiga delar. Var försiktig när du hanterar skåpet, försummelse av dessa försiktighetsåtgärder kan leda till personskador.
2. Kroppsdelar kan fastna i utrymmet mellan dörren och skåpet. Var försiktig när du öppnar och stänger dörren. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
3. Länkhjul där benen inte är utfällda kan orsaka oväntade rörelser av skåpet. Lås länkhjulen när skåpet har installerats. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
4. När skåpet är placerat, säkerställ att minst två av skåpets ben är utfällda.
5. Fläkten kan orsaka personskador under drift. Undvik att vidröra fläktarna när skåpet är anslutet till elnätet. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
6. Upptyningsmedel som t.ex. varmvatten får inte användas vid avfrostning av skåpet.
7. Skåp med vattenkylning får inte läcka.
8. Ingen otillåten modifiering tillåten

# Kassering

*Följande del behandlar kassering av elektrisk och elektronisk utrustning.*

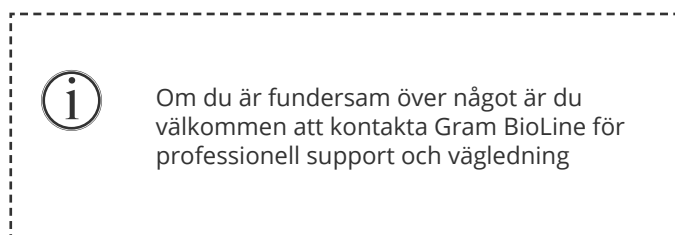
På Gram BioLine arbetar vi för miljömässig hållbarhet och följer bestämmelserna om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE-direktivet, Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet inte kasseras på rätt sätt. När enheten kasseras i en EU-medlemsstat bör det ske i enlighet med bestämmelserna om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktivet, Waste Electrical and Electronic Equipment).



Denna kyl eller frys är särskilt utformad för biovetenskapliga ändamål. Det är därför viktigt att enheten rengörs noggrant för att säkerställa att inga rester eller skadliga ämnen finns kvar. Även om det enligt WEEE-direktivet inte är ett krav att dokumentera rengöringen anses det vara god praxis att säkerställa att kylan är fri från föroreningar innan den skickas för återvinning eller kassering. Detta bidrar till att skydda personer som ansvarar för hanteringen av enheten och säkerställer en säker och miljövänlig återvinningsprocess.

Korrekt kassering och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning bidrar till att minska avfallet och minimera miljöpåverkan. Genom att följa korrekt hanteringspraxis stödjer ditt företag förebyggande av föroreningar och resursbevarande. Återvunnet material sorteras, rengörs och bearbetas för återanvändning, vilket bidrar till hållbarhet och minskar behovet av nya råvaror.



## BioUltra UL570

### Allmänna data: BioUltra UL570

| Tekniska specifikationer   | Data                                                                      |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Omgivningstemperaturområde | +10/+30 °C                                                                |
| Temperaturområde           | -86/-60 °C                                                                |
| Styrenhet                  | Gram BioLine MPC-46                                                       |
| Larm                       | Temperaturlarm, både akustiska och visuella                               |
| Larmportar                 | Potentialfritt larmrelä (230 VAC/8A)                                      |
| Ingångsport                | 2 st. Ø24 mm                                                              |
| Bruttovolym                | 570 liter                                                                 |
| Dörr                       | Höger- eller vänsterhängd                                                 |
| Invändigt material         | Vitlackerat stål, insidan av dörrar och bottenpanel i rostfritt stål 4016 |
| Utvändigt material         | Vitlackerat stål eller rostfritt stål 4016                                |
| Väggjocklek                | 70 mm på sidorna<br>90 mm på baksidan                                     |
| Dörrtjocklek – Massiv dörr | 115 mm                                                                    |
| Isolering                  | Polyuretanskum och vakuumpaneler                                          |
| K-värde                    | 0,2079 W/(m <sup>2</sup> *K)                                              |
| Mått: H x B x D            | 1986/1996 x 856 x 979 mm                                                  |
| Avfrostningssystem         | Manuell avfrostning                                                       |
| IP-klass                   | IP21                                                                      |
| ATEX-certifikat            | ExVeritas 26ATEX2340X                                                     |
| ATEX-märkning              | II 3G Ex ec ic IIB T4 Gc                                                  |

## BioUltra UL570 H, 50 Hz

| Tekniska specifikationer               | Data                 |
|----------------------------------------|----------------------|
| Kylmedium                              | R404A/R508B/R601     |
| Kylmediumfyllningsmängd                | 215/300/30 g         |
| GWP - CO2e                             | R404A/R508b=844/4019 |
| Anslutning                             | 230 VAC/50 Hz (8A)   |
| SW-variant                             | E7+                  |
| Kylkapacitet vid -90 °C                | 497 Watt             |
| Energiförbrukning -80/20*              | 12,2 kWh/24h         |
| Energiförbrukning -80/25*              | 13,1 kWh/24h         |
| Energiförbrukning -<br>lägsta börvärde | 19,1 kWh/24h         |
| Värmeavgivning 100 %                   | 979 Watt             |
| Värmeavgivning<br>standard börvärde    | 798 Watt             |
| Nominell förbrukning                   | 1194 Watt/6,3 A      |
| Startström                             | 25,7 A               |
| Bruttovikt                             | 283 kg               |
| Nettovikt                              | 257 kg               |
| Ljudnivå                               | 49 dB(A)             |

\*) : Börvärdestemperatur/omgivningstemperatur

## BioUltra UL570 H, 60 Hz

| Tekniska specifikationer               | Data                  |
|----------------------------------------|-----------------------|
| Kylmedium                              | R404A/R508B/R601      |
| Kylmediumfyllningsmängd                | 425/304/30 g          |
| GWP - CO2e                             | R404A/R508b=1668/4072 |
| Anslutning                             | 230 VAC/60 Hz (8A)    |
| SW-variant                             | E8+                   |
| Kylkapacitet vid -90 °C                | 497 Watt              |
| Energiförbrukning -80/20*              | 12,2 kWh/24h          |
| Energiförbrukning -<br>lägsta börvärde | 17,5 kWh/24h          |
| Värmeavgivning 100 %                   | -                     |
| Värmeavgivning<br>standard börvärde    | -                     |
| Nominell förbrukning                   | 1011 Watt/5,4 A       |
| Startström                             | 25,7 A                |
| Bruttovikt                             | 240 kg                |
| Nettovikt                              | 220 kg                |
| Ljudnivå                               | 48,8 dB(A)            |

\*) : Börvärdestemperatur/omgivningstemperatur



## BioUltra UL570 G, 50 Hz

| Tekniska specifikationer            | Data                |
|-------------------------------------|---------------------|
| Kylmedium                           | R290/R170/R601      |
| Kylmediumfyllningsmängd             | 200/105/14 g        |
| GWP – CO2e                          | 0,66/0,48           |
| Anslutning                          | 230 VAC/50 Hz (16A) |
| SW-variant                          | E8+                 |
| Kylkapacitet vid -90 °C             | 497 Watt            |
| Energiförbrukning -80/20*           | 11,75 kWh/24h       |
| Energiförbrukning – lägsta börvärde | 16,8 kWh/24h        |
| Värmeavgivning 100 %                | 912 Watt            |
| Värmeavgivning standard börvärde    | 725 Watt            |
| Nominell förbrukning                | 1008 Watt/5,9 A     |
| Startström                          | 25,7 A              |
| Bruttovikt                          | 240 kg              |
| Nettovikt                           | 220 kg              |
| Ljudnivå                            | 45,6 dB(A)          |

\*): Börvärdestemperatur/omgivningstemperatur

## BioUltra UL570 G, 50 Hz – Hybrid

| Tekniska specifikationer             | Data                       |
|--------------------------------------|----------------------------|
| Kylmedium                            | R290/R170/R601             |
| Kylmediumfyllningsmängd              | 275/105/14                 |
| GWP – CO2e                           | 0,90/0,48                  |
| Anslutning                           | 230 VAC/50 Hz (16A)        |
| SW-variant                           | E8+                        |
| Kylkapacitet vid -90 °C              | 497 Watt                   |
| Energiförbrukning -80/20*            | 10,5 kWh/24h               |
| Energiförbrukning – lägsta börvärde  | 16,2 kWh/24h               |
| Värmeavgivning 100 %                 | 833 Watt                   |
| Värmeavgivning standard börvärde     | 676 Watt                   |
| Nominell förbrukning                 | 1008 Watt/5,9 A            |
| Startström                           | 25,7 A                     |
| Bruttovikt                           | 240 kg                     |
| Nettovikt                            | 220 kg                     |
| Ljudnivå                             | –                          |
| Vattenanslutning                     | ½" inlopp och utlopp       |
| Börvärde för vattenförbrukning -90°C | 120l/h                     |
| Energiöverföring till vatten         | 75 % av strömförbrukningen |

\*): Börvärdestemperatur/omgivningstemperatur

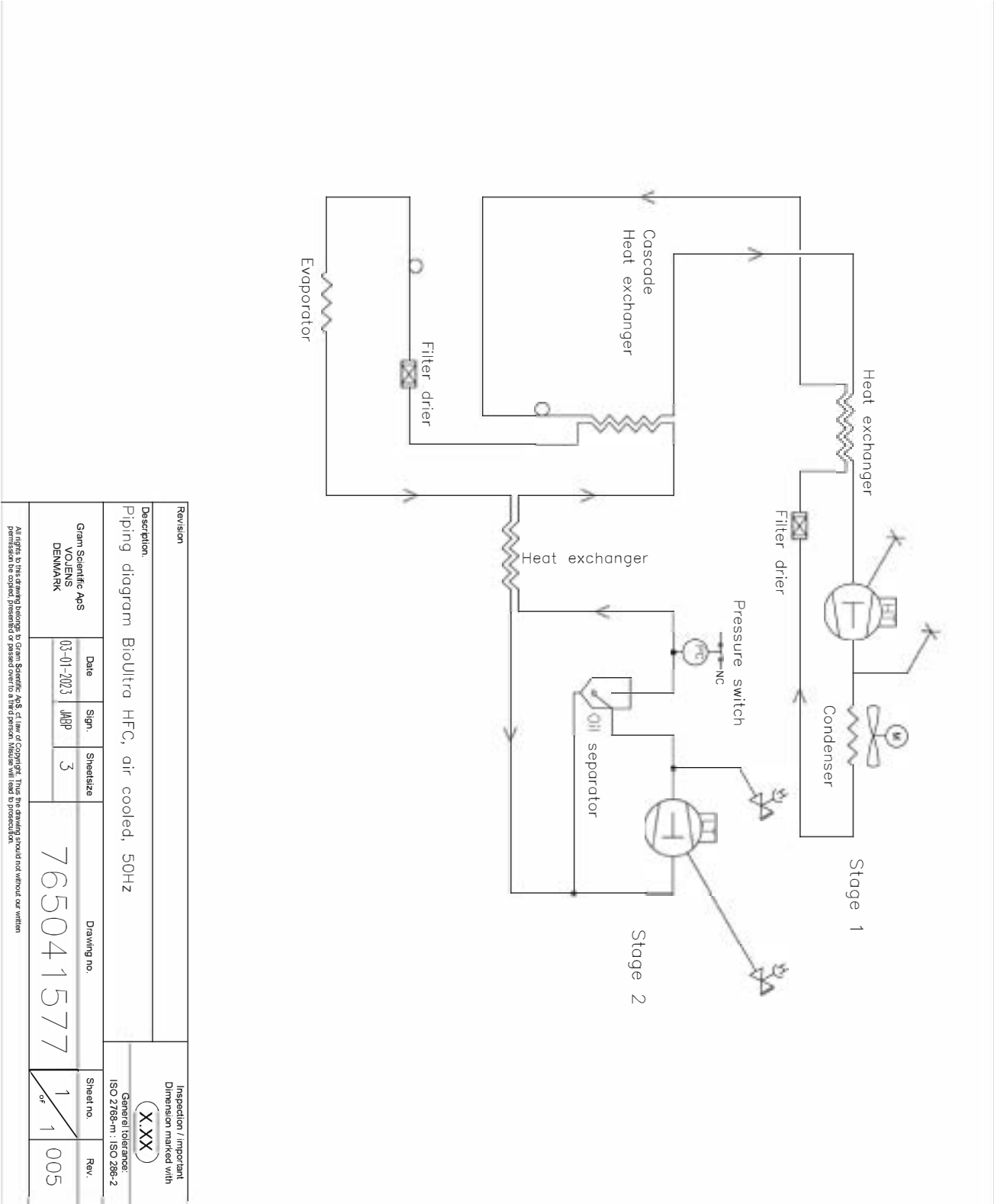
## BioUltra UL570 H, 50 Hz – Hybrid

| Tekniska specifikationer                | Data                              |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Kylmedium                               | R404A/R508B/R601                  |
| Kylmediumfyllningsmängd                 | 535/300/30 g                      |
| GWP – CO2e                              | N/A                               |
| Anslutning                              | 230 VAC/50 Hz (16A)               |
| SW-variant                              | E8+                               |
| Kylkapacitet vid -90°C                  | 497 Watt                          |
| Energiförbrukning -80/20*               | 12,2 kWh/24h                      |
| Energiförbrukning –<br>lägsta börvärde  | 19,1 kWh/24h                      |
| Värmeavgivning 100 %                    | 980 Watt<br>(ingen vattenkylning) |
| Värmeavgivning<br>standard börvärde     | 798 Watt<br>(ingen vattenkylning) |
| Nominell förbrukning                    | 1191 Watt/6,3 A                   |
| Startström                              | 25,7 A                            |
| Bruttovikt                              | 240 kg                            |
| Nettovikt                               | 220 kg                            |
| Ljudnivå                                | –                                 |
| Vattenanslutning                        | ½" inlopp och utlopp              |
| Börvärde för vattenförbrukning<br>-90°C | 120l/h                            |
| Energiöverföring till vatten            | 75 % av strömförbrukningen        |

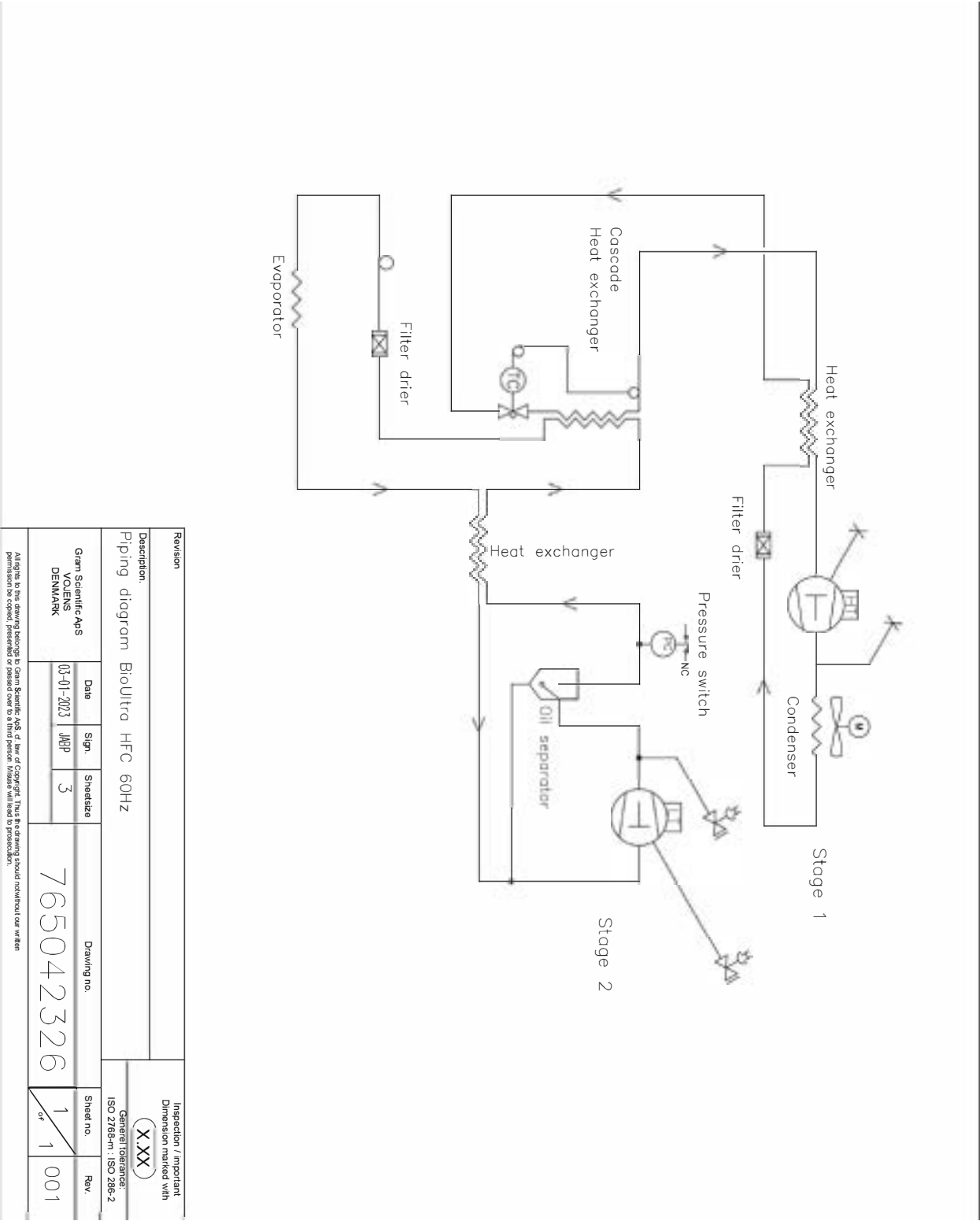
\*): Börvärdestemperatur/omgivningstemperatur



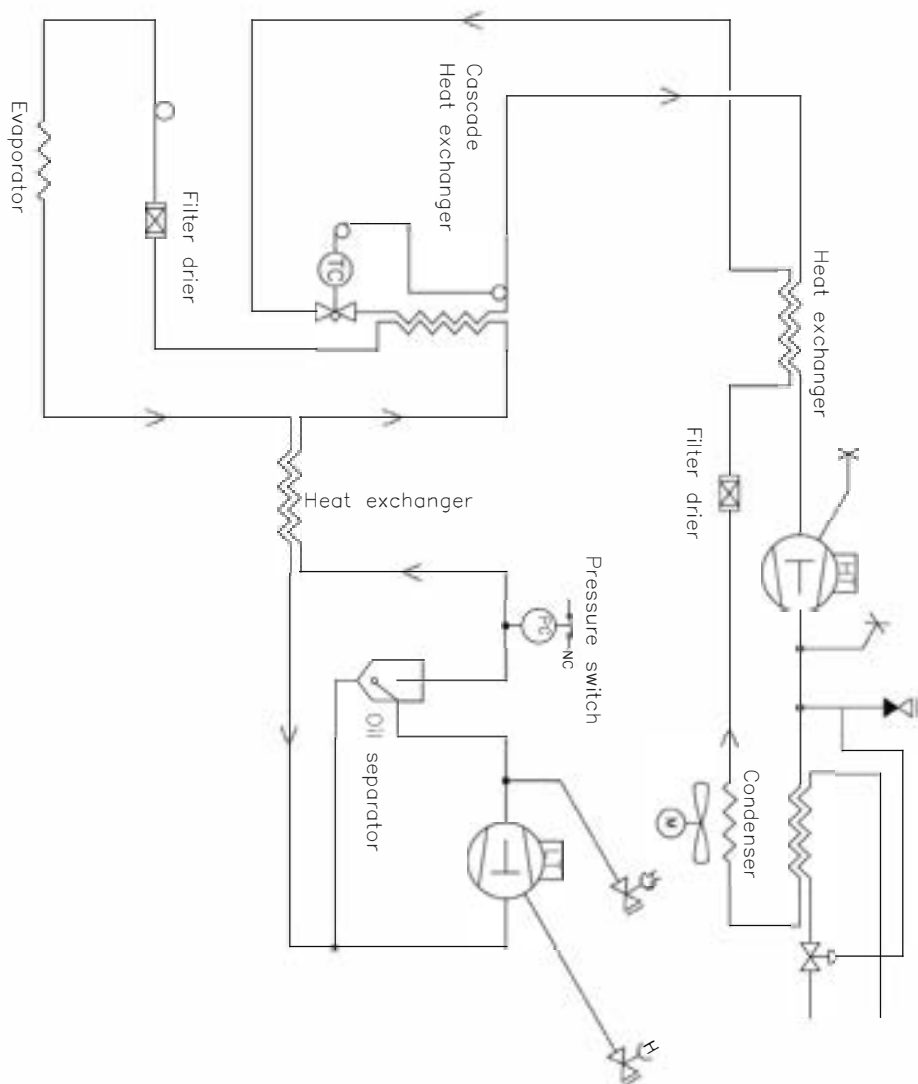
Luftkylda skåp BioUltra UL570 H, 50 Hz



Luftkylda skåp BioUltra UL570 H, 60 Hz
Luftkylda skåp BioUltra UL570 G, 50/60 Hz



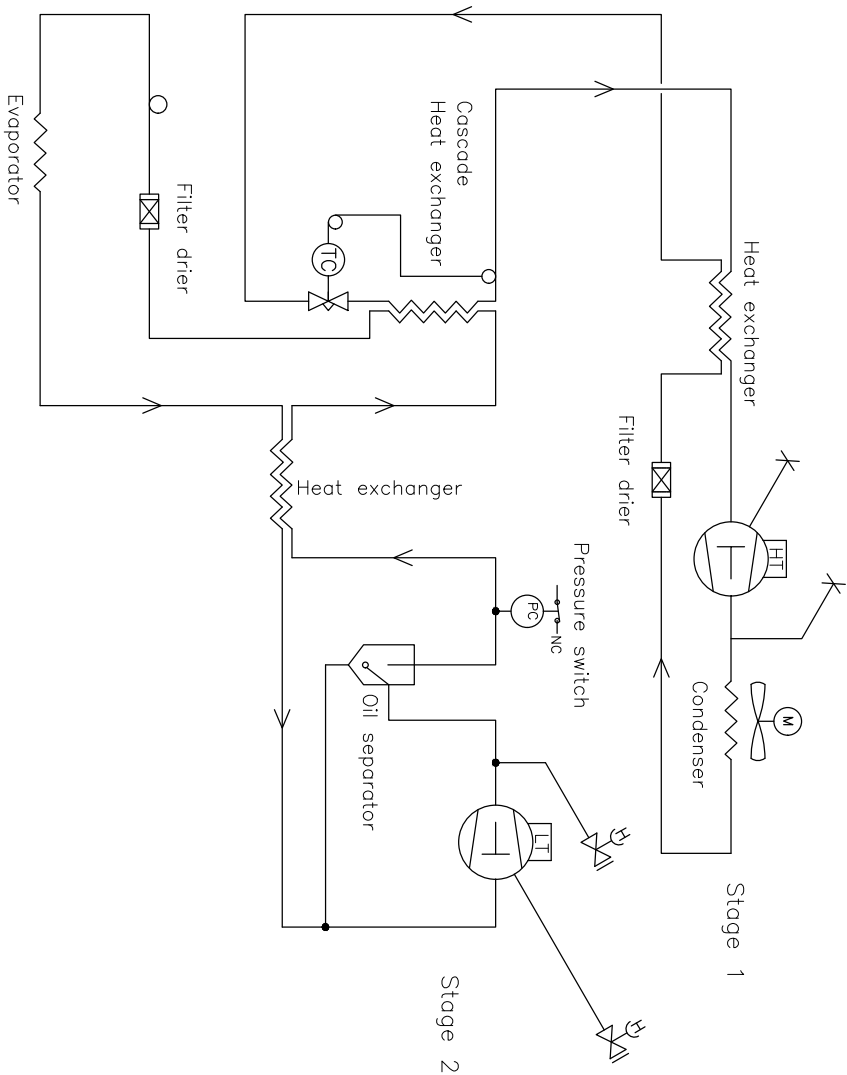
# Hybridskåp (luft- och vattenkylda) BioUltra UL570 H



| Revision                                           |  |              |  | Inspection / Important<br>Dimension marked with<br>(X.XX) |  |
|----------------------------------------------------|--|--------------|--|-----------------------------------------------------------|--|
| Description:<br>Piping diagram BioUltra HFC hybrid |  |              |  | General tolerance:<br>ISO 2768-m : ISO 286-2              |  |
| Gram Scientific Aps<br>COPENHAGEN<br>DENMARK       |  |              |  | Drawing no.<br>765042325                                  |  |
| Date<br>03-01-2023                                 |  | Sign.<br>JMP |  | Sheet no.<br>1 of 1                                       |  |
| Sheet size<br>3                                    |  | Rev.<br>000  |  |                                                           |  |

All rights to this drawing belongs to Gram Scientific Aps. All rights of Copyright. This drawing should not be reproduced or written permission to copy, present or passed on to a third person. Please call to permission.

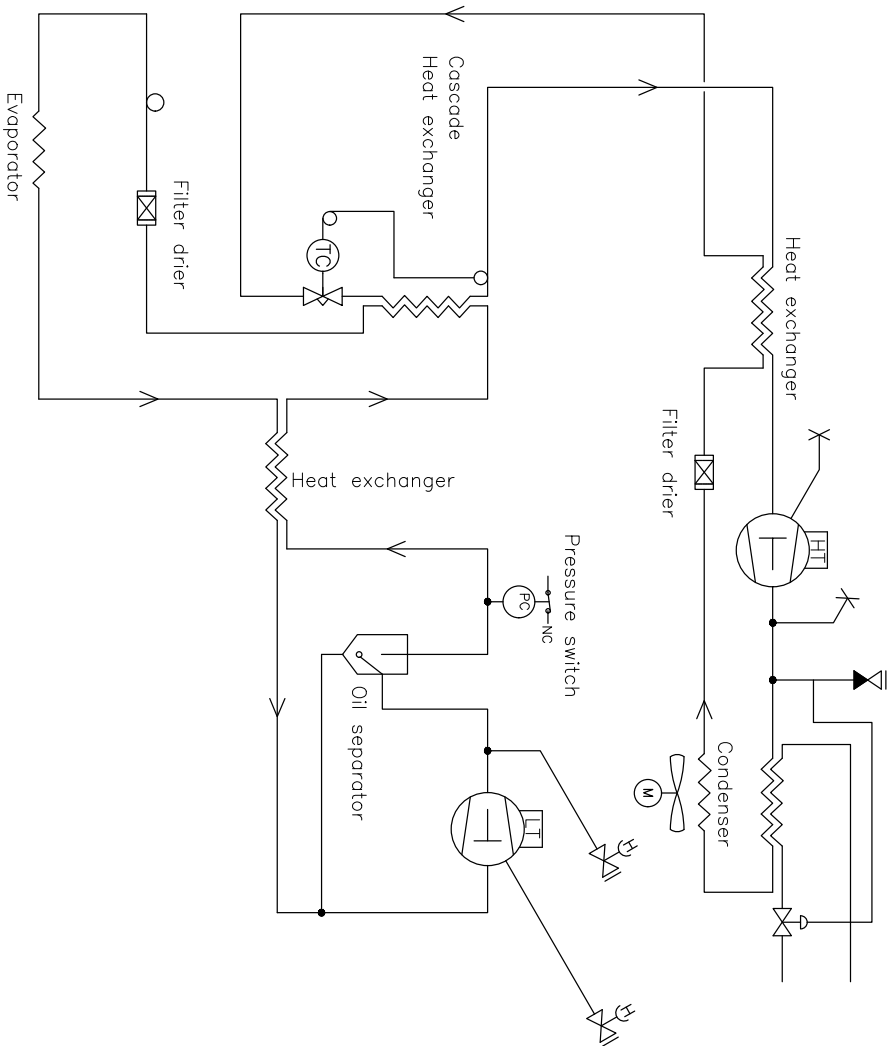
# Luftkylda skåp BioUltra UL570 G



| Revision                                                                     |  |                    |              | Inspection / Important<br>Dimension marked with<br>(XXX) |                          |
|------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|--------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| Description:<br>Piping diagram BioUltra HC w/TX valve                        |  |                    |              | General tolerance:<br>ISO 2768-m : ISO 286-2             |                          |
| Gram Scientific ApS<br>(CVR-nr: 43122193)<br>Aage Grams Vej 1<br>6500 Vejens |  | Date<br>03-01-2023 | Sign.<br>JHP | Sheet size<br>3                                          | Drawing no.<br>765042497 |
|                                                                              |  |                    |              | Sheet no.<br>1<br>of 1                                   | Rev.<br>000              |

All rights to this drawing belongs to Gram Scientific ApS, of kind of Copyright. Thus the drawing should not without our written permission be copied, printed or passed down to a third person. Violation will lead to prosecution.

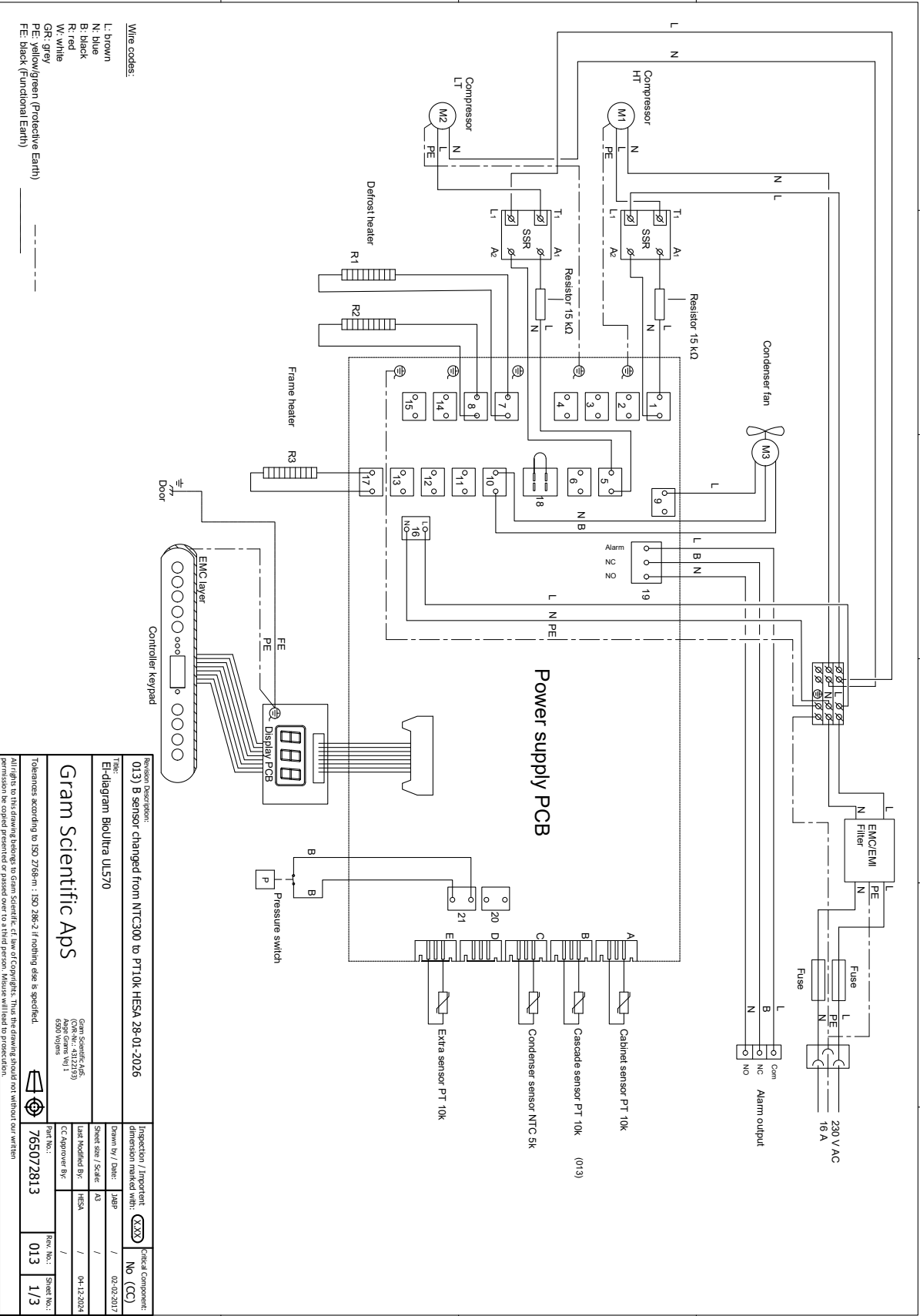
# Hybridskåp (luft- och vattenkylda) BioUltra UL570 G



|                                                                                                                                                                                                                                    |            |       |                                                 |             |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|-------------------------------------------------|-------------|------|
| Revision                                                                                                                                                                                                                           |            |       | Inspection / important<br>Dimension marked with |             |      |
| Description:                                                                                                                                                                                                                       |            |       | <div>(XXX)</div>                                |             |      |
| Piping diagram BioUltra HC hybrid                                                                                                                                                                                                  |            |       | General tolerance:<br>ISO 2768-m : ISO 286-2    |             |      |
| Gram Scientific APS<br>(CVR-nr. 43122193)<br>Aage Grams Vej 1<br>6500 Vojens                                                                                                                                                       | Date       | Sign. | Sheet size                                      | Drawing no. |      |
|                                                                                                                                                                                                                                    | 03-01-2023 | JHP   | 3                                               | 765042498   |      |
|                                                                                                                                                                                                                                    |            |       |                                                 | Sheet no.   | Rev. |
|                                                                                                                                                                                                                                    |            |       | 1<br>of 1                                       | 000         |      |
| All rights to this drawing belongs to Gram Scientific APS, of law of Copyright. Thus the drawing should not without our written permission be copied, presented or passed over to a third person. Misuse will lead to prosecution. |            |       |                                                 |             |      |

# Kopplingsschema

## Alla BioUltra UL570 skåp





## Svensk EG-försäkran om överensstämmelse

Vi, **Gram Scientific ApS**, intygar som tillverkare under eget ansvar att följande produkter överensstämmer med alla relevanta bestämmelser:

|                                |                                                                               |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Namn:</b>                   | <b>BioUltra</b>                                                               |
| <b>Modell:</b>                 | UL570                                                                         |
| <b>Köldmedium</b>              | HC: R290 & R170 (R601 som tillsats)<br>HFC: R404A & R508B (R601 som tillsats) |
| <b>Produktbeskrivning:</b>     | Frys med extrem låg temperatur för förvaring av biomedicinskt material        |
| <b>Gäller från (År/Vecka):</b> | 2026/20                                                                       |

Denna deklaration avser överensstämmelse med alla tillämpliga, väsentliga krav och andra bestämmelser i Europeiska rådets direktiv och förordningar. Specifikt gäller följande direktiv och förordningar från Europaparlamentet och rådet:

### Europaparlamentets och Rådets direktiv:

Maskindirektivet 2006/42 / EU  
 - ATEX-direktivet 2014/34 / EU  
 - Tryckutrustningsdirektivet 2014/68 / EU  
 - Lågspänningsdirektivet 2014/35 / EU  
 - EMC-direktiv 2014/30 / EU  
 - RoHS 2011/65 / EU  
 - REACH (EU) nr 1907/2006  
 - F-gasförordning (EU) nr 2024/573

Produktöverensstämmelse baseras på gällande standarder:

| Harmoniserade standarder:                          | Text:                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 60601-1:2006                                    | Elektrisk utrustning för medicinskt bruk – Del 1: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda                                                                                                                            |
| EN 60601-1-2:2015                                  | Elektrisk utrustning för medicinskt bruk - Säkerhet – Del 1-2: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda - Tillägsstandard för elektromagnetiska störningar                                                            |
| EN 61010-1:2010                                    | Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål - Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar                                                                                                                                  |
| EN 61326-1: 2013                                   | Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål - EMC-fordringar – Del 1: Allmänna fordringar                                                                                                                            |
| EN IEC 61000-3-2:2019                              | Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner förorsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas                                                                                             |
| EN 61000-3-3:2013                                  | Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-3: Gränsvärden - Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A per fas utan särskilda anslutningsvillkor |
| EN IEC 60079-0:2018<br>EN IEC 60079-0:2018/AC:2020 | Explosiv atmosfär – Del 0: Utrustning - Allmänna fordringar                                                                                                                                                                                    |
| EN 60079-7:2015<br>EN 60079-7:2015/A1:2018         | Explosiv atmosfär – Del 7: Utrustning i utförande med höjd säkerhet "e"                                                                                                                                                                        |
| EN 60079-11:2012                                   | Explosiv atmosfär – Del 11: Utrustning i egensäkert utförande "i".                                                                                                                                                                             |
| EN ISO 3744:2010                                   | Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer och ljudenerginiivåer för bullerkällor med användning av ljudtryck - Teknisk metod för frifältsförhållanden över en reflekterande yta (ISO 3744:2010)                                                 |
| EN ISO 9001:2015                                   | Ledningssystem för kvalitet – Krav                                                                                                                                                                                                             |
| EN ISO 14001:2015                                  | Miljöledningssystem för kvalitet – Krav och vägledning                                                                                                                                                                                         |

Gram Scientific ApS  
 Aage Grams Vej 1  
 DK-6500 Vojens  
 Danmark  
 Telefon: + 45 73 20 13 00

Vojens, 03.07.2026

John B. S. Petersen  
 Ansvarig godkännare

Rev. 010 – 03.07.2026

# Allmänna underhållsanvisningar

---

- Implementera en rengöringsrutin.
- Rengöringsarbeten ska dokumenteras och journalföras.
- Kontrollera temperaturen i kylan/frysens regelbundet.
- Vid förvaring av värdefulla eller temperaturkänsliga material eller produkter är det lämpligt att använda ett autonomt larmsystem med kontinuerlig övervakning. Detta larmsystem bör utformas på ett sätt som gör det möjligt för behöriga personer att omedelbart upptäcka varje larmtillstånd och vidta nödvändiga korrigerande åtgärder.

## **- VARNING -**



- Underhållsarbete får endast utföras av en tekniker som är auktoriserad av Gram BioLine.
- Se till att kylan/frysens är avstängd från eluttaget innan något underhållsarbete utförs.
- Flytta över allt innehåll till ett annat kylskåp eller en annan frys under säkra och reglerade förhållanden.



## Underhållsplan

Följande underhållsplan är ett allmänt underhållsschema.  
Användning och/eller förhållanden kan påverka hur ofta följande punkter ska utföras.

| Komponent                              | Uppgift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frekvens  |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Sockel                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att skåp med ben är korrekt nivellerade och att skåp med hjul är placerade på en jämn yta och låsta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Årligen   |
| Inredningsdetaljer                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att alla inredningsdetaljer är korrekt fastsatta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Årligen   |
| Dörrtättningslist                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att tättningslistan är flexibel och i gott bruksskick.</li> <li>Säkerställ att dörren är i linje med dörrkarmen och sluter tätt när den är stängd.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                           | Årligen   |
| Kondensor och fläkt                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att den inte har några bucklor eller andra tecken på skador och att den inte avger några onormala ljud.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Årligen   |
| Knappsats                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att den inte har några bucklor eller andra tecken på skador.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Årligen   |
| Isbildning                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att isansamling inte hindrar drift eller prestanda.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Månadsvis |
| Strömförsörjningskabel                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att den sitter korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Årligen   |
| Kompressorskåp                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att kompressorskåpet hålls fritt från damm och andra föroreningar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Årligen   |
| Avdunstningsbricka                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att den inte har några bucklor eller andra tecken på skador.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Årligen   |
| Ingångsport                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att ingångsporten är ordentligt försluten och kontrollera om det förekommer inträngande fukt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Årligen   |
| Avfrostningsvattenrör (om tillämpligt) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Inspektera med avseende på skador och hinder.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Årligen   |
| Dörrkontakt (om tillämpligt)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ korrekt funktion för att garantera att fläkten i skåpet stannar, att invändig belysning tänds om den finns, och att displayen visar "-0-".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | Årligen   |
| Test av dörrlarm                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att det aktiveras när dörren lämnas öppen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Årligen   |
| Temperatur                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att apparaten alltid förvaras på rätt sätt.</li> <li>Vid förvaring av värdefulla eller temperaturkänsliga material eller produkter är det lämpligt att använda ett autonomt larmsystem med kontinuerlig övervakning. Detta larmsystem bör utformas på ett sätt som gör det möjligt för behöriga personer att omedelbart upptäcka varje larmtillstånd och vidta nödvändiga korrigerande åtgärder.</li> </ul> | Årligen   |

| Komponent                                     | Uppgift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frekvens |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Temperaturlarm vid för hög och låg temperatur | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att temperaturlarmen är inställda och fungerar korrekt.</li> <li>Vid förvaring av värdefulla eller temperaturkänsliga material eller produkter är det lämpligt att använda ett autonomt larmsystem med kontinuerlig övervakning. Detta larmsystem bör utformas på ett sätt som gör det möjligt för behöriga personer att omedelbart upptäcka varje larmtillstånd och vidta nödvändiga korrigerande åtgärder.</li> </ul> | Årligen  |
| Dörrens gångjärn                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera slitage och funktion.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Årligen  |
| Dörrsjälvstängningsmekanism                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att dörren stängs automatiskt när den öppnas &lt; 90°.</li> <li>Kontrollera att dörrhållarna inte stängs när de öppnas &gt; 90°.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             | Årligen  |
| Dörrhandtag (om tillämpligt)                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att det sitter fast ordentligt och att det hakar fast korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Årligen  |
| Diagramskrivare (om tillämpligt)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att den registrerar och lagrar temperaturdata korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Årligen  |
| Lås                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att det fungerar smidigt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Årligen  |
| Givare                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Testa givarna för att säkerställa korrekta avläsningar och funktion.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Årligen  |
| Rengöring                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se avsnittet om rengöring.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |

#### – RESERVDELAR –



Vid behov av reservdelar ska du kontakta din lokala Gram BioLine-återförsäljare. Defekta delar måste bytas ut mot originaldelar från Gram BioLine. Gram BioLine kan endast garantera funktions- och säkerhetskrav på skåpen om ovanstående följs.

- Kylen/frysens måste rengöras innan den tas i drift.
- Vi rekommenderar att kylan/frysens rengörs regelbundet för att säkerställa effektiv drift.
- Vi rekommenderar användning av pH-neutrala allrengöringsmedel och mjuka rengöringsdukar.
- Om rengöringsmedel används för att rengöra kylan/frysens, se till att kylan/frysens sköljs noggrant med rent vatten och en ren trasa för att ta bort eventuella rester av rengöringsmedlet.
- Se till att kylan/frysens har torkats ordentligt med en ren trasa innan den tas i bruk.

## - VARNING -



- Använd inte följande desinfektions- och rengöringsmedel:
- Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Använd inte starka kemikalier.
- Använd inte lösningsmedel.
- Använd inga sura eller alkaliska rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller klor.

## - VARNING -



- Använd inte följande verktyg:
- Använd inte metallborstar.
- Använd inte högtryckstvätt.
- Använd inte slipande svampar eller stålull.
- Använd inga vassa verktyg.
- Använd inte elektrisk uppvärmning eller ångtvätt, öppen låga eller avfrostningsspray för att tina.

## - VARNING -



- Ta inte bort typ-/nummerskylten som sitter inuti kylan/frysens (se avsnittet om typ-/nummerskylt).
- Se till att inget vatten kommer i närheten av elektriska komponenter.
- Spola inte kompressorhuset och förångaren med vatten eftersom det kan orsaka kortslutning i elsystemet.

# Rengöringsplan

Följande rengöringsplan är ett allmänt schema för rengöring.  
Användning och/eller förhållanden kan påverka hur ofta följande punkter ska utföras.

| Uppgift                                           | Minsta underhållsintervall |
|---------------------------------------------------|----------------------------|
| Rengöring av luftfilter (om tillämpligt)          | Årligen                    |
| Rengöring av avdunstningsbrickan                  | Årligen                    |
| Rengöring utvändigt                               | Halvårsvis                 |
| Rengöring invändigt                               | Halvårsvis                 |
| Rengöring av hyllor/lådor                         | Regelbundet                |
| Rengöring av kondensor och kompressorskåp         | Årligen                    |
| Rengöring av dörrtätningslist                     | Regelbundet                |
| Rengöring av avfrosthvattenröret (om tillämpligt) | Årligen                    |

## Rengöring av luftfilter (om tillämpligt)



### - VARNING -

- Sätt inte tillbaka luftfiltren förrän de är helt torra.

### Rengöringsmedel och verktyg

- pH-neutrala universalrengöringsmedel (tillval).
- Mjuk trasa (tillval).
- Hink eller liknande (tillval).

Luftfiltren på kondensorn och frontpanelen ska demonteras och rengöras med ljummet vatten (max. 50 °C). Om luftfiltren är mycket smutsiga fyller du en hink eller liknande med en mild lösning av pH-neutralt allrengöringsmedel. Sänk ned luftfiltren helt i cirka 10 minuter och skölj noggrant med rent, varmt vatten. Låt luftfiltret lufttorka helt innan du sätter tillbaka det.

## Rengöring av avdunstningsbrickan



### - VARNING -

- Var försiktig så att inte slangen för avfrostningsvattnet och värmeelementet (som finns i brickan) skadas vid rengöring.

### Rengöringsmedel och verktyg

- Mjuk trasa.
- Ph-neutralt allrengöringsmedel.

Vi rekommenderar att avdunstningsbrickan regelbundet kontrolleras för främmande föremål och rengörs med pH-neutralt rengöringsmedel minst en gång per år. Skölj brickan noggrant med rent, varmt vatten och kom ihåg att torka avdunstningsbrickan helt.

## Rengöring invändigt och utvändigt



### - VARNING -

- Använd inga andra verktyg eller metoder för att påskynda avfrostningen än de som anges i denna bruksanvisning.
- Håll inte vatten direkt i enheten.

### Rengöringsmedel och verktyg

- pH-neutrala allrengöringsmedel.
- Använd en mjuk trasa för att ta bort damm eller andra föroreningar från kylan eller frysen.

### Manuell avfrostning

Våra konventionella kylar/frysar har automatisk avfrostning (se avsnittet om avfrostning) men kylan/frysen bör avfrostas manuellt före rengöring. Se till att allt innehåll förvaras på annan plats innan upptining.

Manuell avfrostning görs genom att stänga av kylan/frysen – dra ut eluttaget. Lämna dörren öppen i 24 timmar och var försiktig så att inte överflödigt vatten hamnar på golvet. Se till att hålla golvet och interiören så torr som möjligt under processen genom att lägga handdukar eller liknande på ytor.

Ta bort alla hyllor och lådor och rengör skåpet (max. 85° C). Skölj kylan/frysen noggrant med rent, varmt vatten. Kontrollera och torka noggrant innan den tas i drift igen.

## Rengöring av hyllor/lådor



### - VARNING -

- Hyllor/lådor ska handdiskas.
- Använd inte överdriven kraft när du tar ut och sätter in hyllorna/lådorna.

### Rengöringsmedel och verktyg

- pH-neutrala allrengöringsmedel.
- Mjuk trasa.

Ta ut alla hyllor/lådor ur kylen/frysaren och rengör dem med en mjuk trasa. Skölj hyllorna/lådorna noggrant med rent, varmt vatten. Kontrollera och torka noggrant innan den tas i drift igen.

## Rengöring av kondensor och kompressorskåp



### - VARNING -

- Se till att inte skada kondensorn.
- Komponenter i kompressorskåpet kan vara heta.
- Kylsystemet och den hermetiskt tillslutna kompressorn kräver inget underhåll.

### Verktyg

- Använd en borste, mjuk trasa eller dammsugare.

Kompressorskåpet och i synnerhet kondensorn måste hållas fritt från damm och andra föroreningar.

## Rengöring av dörrtättningslist



### - VARNING -

- Häll inte vatten direkt i enheten.

### Rengöringsmedel och verktyg

- pH-neutrala allrengöringsmedel.
- Använd en borste, mjuk trasa eller dammsugare.

Dörrtättningslisten ska rengöras regelbundet med en mjuk trasa. Torka av listen ordentligt med en ren trasa innan kylan/frysens tas i drift.

## Rengöring av avfrostningsvattenröret (om tillämpligt)



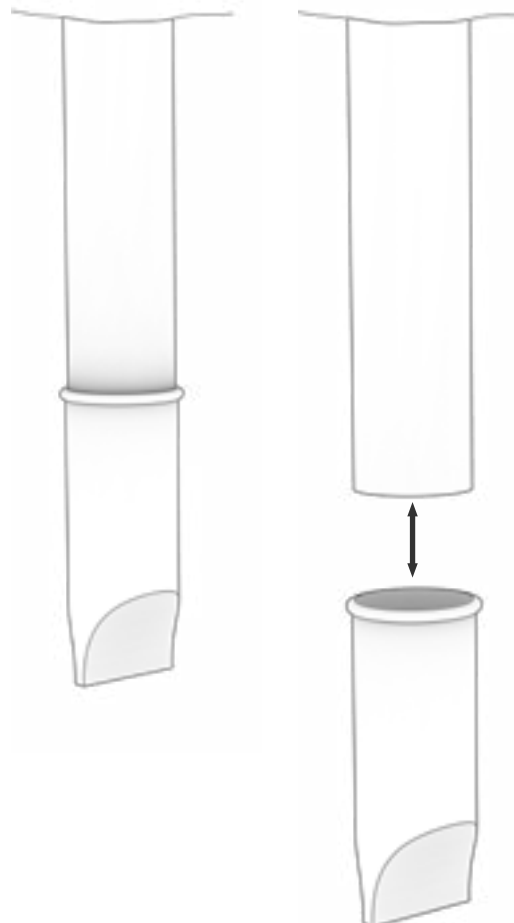
### - VARNING -

- Häll inte vatten direkt i enheten.

### Rengöringsmedel och verktyg

- pH-neutrala allrengöringsmedel.
- Använd en borste, mjuk trasa eller dammsugare.

Ta bort det flexibla vattenlåset, som sitter på baksidan av skåpet, enligt bilden. Inspektera avfrostningsvattenröret med avseende på blockeringar. Skölj och rengör det, sätt därefter tillbaka det.



# FAQ

| Problem                        | Orsak                      | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturfluktuationer        | Frekventa dörröppningar    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Öppna dörren så kort tid som möjlig</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                | Defekt temperaturgivare    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Använd en oberoende temperaturmätare för att mäta temperaturen inne i kyl-/frys-skåpet för att bedöma om den avviker från skåpets sensorer.</li> <li>Om det finns en betydande temperaturskillnad, kontakta då Gram BioLine tekniska support</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | Snavset kondensator        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Smutsig kondensor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                | Fordeling af vare i skabet | <ul style="list-style-type: none"> <li>Fördelning av varor i skåpet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                | Omgivningsförhållanden     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att omgivningstemperaturen inte överstiger de temperaturer som anges i denna användarmanual.</li> <li>Se till att skåpet inte är i direkt kontakt med soljus eller påverkas av andra värmekällor.</li> <li>Användaren ska säkerställa att skåpet används enligt det avsedda syftet och att luftfuktigheten inte överstiger 70 %.</li> <li>Se till att det finns tillräcklig ventilation runt kyl-/frys-skåpet. (Hänvisning till avsnittet om omgivningsförhållanden)</li> </ul> |
|                                | Varans temperatur          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att allt innehåll har den inställda temperaturen innan det placeras i kyl-/frys-skåpet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kyl-/frys-skåpet fungerar inte | Strömförsörjning           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att strömkontakten är ordentligt isatt i vägguttaget och i kyl-/frys-skåpet</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                | Strömavbrott               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Håll dörren stängd.</li> <li>Använd en alternativ strömkälla om möjligt.</li> <li>Flytta innehållet till ett skåp som fungerar</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                | Defekt vägguttag           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera om säkringarna har gått.</li> <li>Kontrollera brytaren och jordfelsbrytaren (HPFI/HFI-reläet).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



## - INFORMATION -

Om problemen kvarstår, tveka inte att kontakta Gram BioLine för professionell support på [support@gram-bioline.com](mailto:support@gram-bioline.com).



| Problem                                              | Orsak                                                    | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Störande                                             | Ojämnt placerat kyl-/frysåp                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att golvet är jämnt.</li> <li>Säkerställ att botten av kyl-/frysåpet är i våg. (Se avsnittet om installation)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                      | Direkt kontakt med väggar eller andra objekt             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att kyl-/frysåpet inte är i kontakt med väggen.</li> <li>Säkerställ att kyl-/frysåpet inte är i kontakt med andra apparater eller objekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
|                                                      | Fläktar (om relevant)                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säkerställ att fläktarna fungerar och inte avger onormala ljud.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kyl-/frysåpet kan inte nå den inställda temperaturen | Avvikelse mellan E-sensor och den inställda temperaturen | <ul style="list-style-type: none"> <li>Displayen kan eventuellt visa en annan temperatur eftersom E-sensorn är placerad på den varmaste platsen i enheten.</li> <li>Dock bör temperaturen i det centrala området där varorna förvaras visa den inställda temperaturen. Kontrollera detta med en oberoende temperaturmätare. Om det uppstår problem, kontakta vårt kundsupport-team</li> </ul> |
|                                                      | Trasig dörättning                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att dörättningen är flexibel och i gott skick.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Behov av reservdelar                                 | Finns det behov av reservdelar                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Om det finns behov av reservdelar, kontakta din lokala Gram BioLine-återförsäljare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                         |



#### - INFORMATION -

Om problemen kvarstår, tveka inte att kontakta Gram BioLine för professionell support på [support@gram-bioline.com](mailto:support@gram-bioline.com).

## Installation & Operation Qualification

The following IQ / OQ is intended to be a guideline, local IQ / OQ procedures can vary depending on application and items stored in the Gram BioLine cabinet. Deviations from the specifications dictated in the PQ are to be reported in the deviation report.

The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

Organisation:

Location of installation:

Model:

Serial number:

Item and revision number of instructions for use:

Status of operation:

- ☐ Active
- ☐ Inactive

Name of vendor:

Warranty:

Start:

End:

1. Training of the responsible party      Date: \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

2. Operational test of the cabinet Date: \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

3. Responsible party \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

*The responsible party is trained in use of the cabinet in reference to the user manual*

- ☐ General use of cabinet
- ☐ Service & maintenance
- ☐ The cabinet was delivered without defects/damage.  
The cabinet started as specified in the user manual

Objections to the mentioned:

---

---

---

---

☐ Setpoint temperature \_\_\_\_\_ °C

☐ High temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

☐ Low temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

(See voltage free contact in user manual)

- ☐ High temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

☐ Low temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

## Model / Setpoint temp.

| Model / Setpoint temp. |        | LhL    | LLL    | EhL    | ELL    |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| BioUltra UL570         | -80 °C | +25 °C | -99 °C | +25 °C | -99 °C |

Date: \_\_\_\_\_ Name of trained user: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_ Name of instructor: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Model: SN:

## Installation Qualification – IQ

| ID   | Description of installation                                                                 | Reference in manual | Comply |    | Attachment | Notes |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------|----|------------|-------|
|      |                                                                                             |                     | YES    | NO |            |       |
| I-0  | The cabinet is shipped with a transport bracket that should be removed prior to use.        | N/A                 |        |    |            |       |
| I-1  | Ensure the cabinet is installed indoors.                                                    | page 8              |        |    |            |       |
| I-2  | Ensure the cabinet is installed in a dry and sufficiently ventilated area.                  | page 8              |        |    |            |       |
| I-3  | Ensure the cabinet is not in direct contact with sunlight or other heat sources.            | page 8              |        |    |            |       |
| I-4  | Ensure that the ambient operating temperature is within the allowed range.                  | page 8              |        |    |            |       |
| I-5  | Ensure that the cabinet is not installed in a chloric/acidic environment.                   | page 8              |        |    |            |       |
| I-6  | Ensure that the protective film on the cabinet is removed.                                  | page 8              |        |    |            |       |
| I-7  | Ensure that the cabinet is cleaned with a mild soap solution                                | page 8              |        |    |            |       |
| I-8  | Ensure that the cabinet has stood upright for 24 hours if the cabinet has been laying down. | page 8              |        |    |            |       |
| I-9  | Ensure that the cabinet is levelled if it is equipped with legs.                            | page 9              |        |    |            |       |
| I-10 | Ensure a level surface if the cabinet is equipped with wheels/castors.                      | page 9              |        |    |            |       |
| I-11 | If equipped with wheels/castors: Ensure wheels/castors are locked after positioning         | page 9              |        |    |            |       |
| I-12 | If equipped with drawers and/or glass door: Ensure that tilt-bracket is mounted.            | N/A                 |        |    |            |       |
| I-13 | Ensure a distance of 15-75 mm between cabinet and back wall.                                | page 10             |        |    |            |       |
| I-14 | Ensure that there is a minimum gap of 30 mm between cabinets.                               | page 11             |        |    |            |       |
| I-15 | Ensure that the upper part of the cabinet is not covered.                                   | page 11             |        |    |            |       |
| I-16 | Ensure that electrical appliances are not being used inside the cabinet.                    | page 12             |        |    |            |       |
| I-17 | Ensure connection from voltage-free contact to external monitoring system                   | page 13             |        |    |            |       |

## Installation Qualification – IQ

| ID     | Description of installation                                                        | Reference in manual | Comply |    | Attachment | Notes |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------|----|------------|-------|
|        |                                                                                    |                     | YES    | NO |            |       |
| I-18   | Ensure that the inner doors can operate in accordance with the instructions.       | page 14             |        |    |            |       |
| I-19   | Ensure the correct electrical connection (compare local values with type/nr plate) | page 16             |        |    |            |       |
| I-20-1 | Ensure that the power cord is secured by the preload cover                         | page 16             |        |    |            |       |
| I-20-2 | Ensure that the power cord is secured by the hanger                                | N/A                 |        |    |            |       |
| I-21   | Mark power cord with:<br>“Do not separate when energized”.                         | page 16             |        |    |            |       |
| I-22-1 | Ensure equipotential bonding (applicable for ATEX Cat.3 Zone 2 areas)              | page 18             |        |    |            |       |

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

## Operation Qualification – OQ

| ID   | Description of installation                                        | Reference in manual | Comply |    | Attachment | Notes |
|------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|--------|----|------------|-------|
|      |                                                                    |                     | YES    | NO |            |       |
| O-1  | Turn on the cabinet – Display test (software version and variant). | page 20             |        |    |            |       |
| O-2  | Set/adjust set-point temperature.                                  | page 20             |        |    |            |       |
| O-3  | Set/adjust LhL – Upper alarm limit (local).                        | page 23             |        |    |            |       |
| O-4  | Set/adjust LLL – Lower alarm limit (local).                        | page 23             |        |    |            |       |
| O-5  | Set/adjust Lhd – Delay of the upper alarm limit (local).           | page 24             |        |    |            |       |
| O-6  | Set/adjust LLd – Delay of the lower alarm limit (local).           | page 24             |        |    |            |       |
| O-7  | Activate / deactivate dA – Door alarm (local).                     | N/A                 |        |    |            |       |
| O-8  | Set/adjust dAd – Delay of the door alarm (local).                  | N/A                 |        |    |            |       |
| O-9  | Activate / deactivate BU – Acoustic alarms (local).                | page 25             |        |    |            |       |
| O-10 | Set/adjust EhL – Upper alarm limit (external).                     | page 26             |        |    |            |       |
| O-11 | Set/adjust ELL – Lower alarm limit (external).                     | page 26             |        |    |            |       |
| O-12 | Set/adjust Ehd – Delay of the upper alarm limit (external).        | page 27             |        |    |            |       |
| O-13 | Set/adjust ELd – Delay of the lower alarm limit (external).        | page 27             |        |    |            |       |
| O-14 | Activate / deactivate dA – Door alarm (external)                   | N/A                 |        |    |            |       |
| O-15 | Set/adjust dAd – Delay of the door alarm (external).               | N/A                 |        |    |            |       |
| O-16 | Activate / deactivate BU – Acoustic external alarms.               | page 28             |        |    |            |       |
| O-17 | Set/adjust defrost cycles (deF) per 24 hours (factory setting: 4). | N/A                 |        |    |            |       |
| O-18 | Select reference sensor for the display (dPs) (A or E).            | page 32             |        |    |            |       |

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

## Deviation Report

Deviations to the criteria of acceptance are to be documented in the deviation report. A separate deviation report shall be made for each deviation. Mark the entry with the relevant "-ID" specified in the left column in the test specifications.

-ID: \_\_\_\_\_

Description of deviation:

---

---

---

---

---

Extent to which the deviation has been alleviated:

---

---

---

---

---

Additional notes:

---

---

---

---

---

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Approval of test results – Installation Qualification (IQ)

- ☐ The steps in the Installation Qualification – IQ were completed with positive results
- ☐ The steps in the Installation Qualification – IQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

Approval of test results – Operation Qualification (OQ)

- ☐ The steps in the Operation Qualification – OQ were completed with positive results
- ☐ The steps in the Operation Qualification – OQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

Organisation / Responsible party: \_\_\_\_\_

Trainer / Responsible party: \_\_\_\_\_

Stamp & Signature

Stamp & Signature

Tel. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Location & Date \_\_\_\_\_

Location & Date \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_





NOTES:

[illegible]

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

## Performance Qualification

Organisation:

---

---

---

Location of installation:

---

---

---

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_ Item number: \_\_\_\_\_  
(manual)

The PQ consists of inspections of the correct operation of the cabinet under predefined conditions and procedures. Prerequisites for the PQ are IQ (Installation Qualification) and OQ (Operation Qualification), these must be concluded successfully prior to the initiation of the PQ.

Person responsible for the cabinet:

Name: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Organisation: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Organisation: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Test duration:

Initiation (date/time): \_\_\_\_\_  
Conclusion (date/time): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Organisation: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Name list – Persons involved in the test procedure and subsequent report

[illegible]

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Prerequisites

| ID  | Description                                                                                                                                          | Accepted |    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|     |                                                                                                                                                      | Yes      | No |
| P-1 | <p>The cabinet must be empty while conducting tests, ie without interior fittings such as drawers, shelves etc.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p> |          |    |
| P-2 | <p>The measurements must be conducted in accordance to IEC 60068-3-5.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>                                           |          |    |
| P-3 | <p>The positioning of the sensors in the cabinet must be documented with a sketch and/or a photograph.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>          |          |    |

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by: \_\_\_\_\_

Inspected / verified by: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Prerequisites

| ID  | Description                                                                                                                                                                                   | Accepted |    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|     |                                                                                                                                                                                               | Yes      | No |
| P-4 | Measurements made during the PQ tests must be documented and attached to the PQ.<br><br>Attachment:<br><br>Notes:                                                                             |          |    |
| P-5 | Specify setpoint temperature: _____ °C<br><br>Specify the ambient temperature: _____ °C<br><br>Attachment:<br><br>Notes:                                                                      |          |    |
| P-6 | Allowed tolerances – Select the tolerance, according to the model being tested.<br>Find model-specific tolerances in appendix.<br><br>Tolerance: +/- _____ K<br><br>Attachment:<br><br>Notes: |          |    |

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by: \_\_\_\_\_

Inspected / verified by: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Temperature stabilization

| ID  | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Accepted |    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Yes      | No |
| P-7 | <p>The test is intended to provide substantiation for the temperature stability inside the cabinet during normal operation.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature.</p> <p>When the system is stable, document ordinary operation of the cabinet at the setpoint temperature and ambient temperature specified in P-5.</p> <p>Duration: _____</p> <p>The measurements throughout the operation test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p> |          |    |
| P-8 | <p>Are the measurements inside the allowed tolerances specified in P-6 ?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |    |

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by: \_\_\_\_\_

Inspected / verified by: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Door opening test

| ID   | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Accepted |    |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Yes      | No |
| P-9  | <p>The test is intended to provide substantiation for the temperature recovery time inside the cabinet subsequently after a door opening.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature, the setpoint temperature is specified in P-5.</p> <p>When the system is stable, open the door at 90° for 60 seconds.</p> <p>The measurements, throughout the door opening test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p> |          |    |
| P-10 | <p>Has the setpoint temperature specified in P-5, measured in the absolute centre of the cabinet, been achieved within the set time-frame specified in the appendix?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |    |

Name: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_ Approved (Yes / No): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Conducted by: \_\_\_\_\_  
 Inspected / verified by: \_\_\_\_\_  
 Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Pull-down

| ID   | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Accepted |    |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Yes      | No |
| P-11 | <p>The test is intended to provide substantiation for the time it takes for the inside of the cabinet to reach the setpoint temperature specified in P-5.</p> <p>The initial temperature in the working space is the ambient temperature specified in P-5.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized in all points of the working space.</p> <p>When the system is stable. Turn on the power to the cabinet.</p> <p>The measurements, throughout the pull-down test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p> |          |    |
| P-12 | <p>The time it takes the inside of the cabinet to achieve the setpoint temperature measured in the absolute centre, must not exceed the time-frame specified in the appendix.</p> <p>Have the criteria been met?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |    |

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_



Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Hold-over

| ID   | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Accepted |    |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Yes      | No |
| P-13 | <p>The test is intended to provide substantiation for the time it takes for the temperature inside the cabinet to reach the end temperature specified in the appendix.<br/>Ambient temperature and setpoint temperature is specified in P-5.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature throughout, the tolerances are specified in P-6.</p> <p>When the system is stable, turn off the power to the cabinet.</p> <p>The measurements, throughout the hold-over test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p> |          |    |
| P-14 | <p>The times it takes the inside of the cabinet to reach the end temperature, must at least be the time specified in the appendix.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Have the criteria been met?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |    |

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

---

## Deviation Report

Deviations to the criteria of acceptance are to be documented in the deviation report. A separate deviation report shall be made for each deviation. Mark the entry with the relevant "P-ID" specified in the left column in the test specifications.

P-ID: \_\_\_\_\_

**Description of deviation:**

---

---

---

---

---

**Extent to which the deviation has been alleviated:**

---

---

---

---

---

**Additional notes:**

---

---

---

---

---

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Approval of test results – Performance Qualification (PQ)

- ☐ The steps in the Performance Qualification – PQ were completed with positive results
- ☐ The steps in the Performance Qualification – PQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

**Additional notes:**

---

---

---

---

---

Organisation / Responsible party: \_\_\_\_\_

Trainer / Responsible party: \_\_\_\_\_

Stamp & Signature \_\_\_\_\_

Stamp & Signature \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Location & Date \_\_\_\_\_

Location & Date \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

## Appendix:

|    | Model          | Tolerances | Door opening - recovery time | Pull-down   | Hold-over range* | Hold-over   |
|----|----------------|------------|------------------------------|-------------|------------------|-------------|
| UL | BioUltra UL570 | +/- 5K     | 45 Minutes                   | 300 Minutes | -80/-60 °C       | 150 Minutes |

\* The temperature span between the initial temperature and the end temperature in the hold-over test P-13,14.

Name:

Signature:

Approved  
(Yes / No):

Date:

Conducted by: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

# Index

---

|                                         |            |
|-----------------------------------------|------------|
| <b>A</b>                                |            |
| Allmän info .....                       | 36         |
| Anslutning till elnätet .....           | 16         |
| Anslutning till vattenförsörjning ..... | 19         |
| Ansvar .....                            | 36         |
| Avfrostning .....                       | 34         |
| <b>D</b>                                |            |
| Datablad .....                          | 44         |
| Displaysensor .....                     | 31         |
| Dörrhandtag .....                       | 13, 14, 41 |
| Dörrlås .....                           | 39         |
| Dörrtätningsskikt .....                 | 33         |
| <b>E</b>                                |            |
| Eskortlarmgränser .....                 | 30         |
| <b>F</b>                                |            |
| FAQ .....                               | 64         |
| Försäkran om överensstämmelse .....     | 54         |
| <b>G</b>                                |            |
| Givaroffset .....                       | 29         |
| <b>I</b>                                |            |
| Ingångsport .....                       | 38         |
| Innehållsförteckning .....              | 4          |
| Installation .....                      | 8          |
| IQ, OQ, PQ .....                        | 66, 74     |
| <b>K</b>                                |            |
| Kassering .....                         | 43         |
| Kopplingsschema .....                   | 53         |
| Kylkretsar .....                        | 48         |
| <b>L</b>                                |            |
| Lådor och ställ .....                   | 40         |
| Larminställningar, externa .....        | 26         |
| Larminställningar, lokala .....         | 23         |
| <b>M</b>                                |            |
| Meny .....                              | 21         |
| Montering av hyllor .....               | 12         |
| <b>O</b>                                |            |
| Omgivning .....                         | 10         |
| <b>P</b>                                |            |
| Parameterinställningar .....            | 29         |
| Potentialutjämnning .....               | 18         |
| <b>R</b>                                |            |
| Rengöring .....                         | 32, 59, 60 |
| <b>S</b>                                |            |
| Säkerhet .....                          | 5          |
| Skåpkomponenter .....                   | 6          |
| Snabbguide .....                        | 2          |
| Start .....                             | 20, 22     |
| Symboler .....                          | 5          |
| <b>T</b>                                |            |
| Typ-/nummerskylt .....                  | 37         |
| <b>U</b>                                |            |
| Underhåll .....                         | 32, 56, 57 |
| Utjämningsventil .....                  | 35         |
| <b>V</b>                                |            |
| Viktigt .....                           | 42         |



**Gram Scientific ApS**

Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danmark

Tel: +45 73 20 13 00

e-mail : [info@gram-bioline.com](mailto:info@gram-bioline.com)

[www.gram-bioline.com](http://www.gram-bioline.com)



Biostorage you can depend on